# DEL REGNO

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI CRAZIA E CIUSTIZIA – UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LECCI — TELEF. 50-107 – 50-033 – 53-914

# CONDIZIONI PER L'ABBONAMENTO AI SUPPLEMENTI ORDINARI ALLA GAZZETTA UFFICIALE

Nel Regno { Abbonamento annuo . . L. 50 Un fascicolo: Prezzi vari All'Estero Un fascicolo: Prezzi raddoppiati Abbonamento annuo . L. 100

L'importo, nel Regno, deve essere versato anticipatamente nel c/c postale 1/2640, intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato, scrivendo la richiesta dettagliata sul relativo certificato di allibramento.

I versamenti dall'Estero debbono essere fatti nei modi prescritti dalle vigenti disposizioni e accompagnati da let-

tera di ordinazione dettagliata.

In Roma gli abbonamenti si ricevono anche direttamente all'Ufficio Cassa (Telef. 481-884) della Libreria dello Stato, Palazzo del Ministero delle Finanze, Via XX Settembre. In caso di reclamo (Telef. 80-033) o di altra comunicazione, deve sempre essere indicato il numero dell'abbonamento. I fascicoli, eventualmente disguidati, verranno rispediti a titolo gratuito, compatibilmente con l'esistenza

delle relative scorte, purchè reclamati entro trenta giorni dalla data della loro pubblicazione.

Gli abbonamenti hanno, di massima, la decorrenza dal 1º gennaio di ogni anno, restando in facoltà dell'Amministrazione di concedere una decorrenza posteriore purchè la scadenza dell'abbonamento sia fissata al 31 dicembre dello stesso anno.

La rinnovazione degli abbonamenti deve essere richiesta prima della scadenza onde evitare la sospensione dell'invio dei periodici.

# BOLLETTINO

N. 13.

# DELLE OBBLIGAZIONI, DELLE CARTELLE E DEGLI ALTRI TITOLI ESTRATTI PER IL RIMBORSO E PEL CONFERIMENTO DI PREMI

MINISTERO DELLE FINANZE

# DIREZIONE GENERALE DELLA CASSA DEPOSITI E PRESTITI E ISTITUTI DI PREVIDENZA

Sezione Autonoma di Credito Comunale e Provinciale Testo unico approvato con R. D. 2 gennaio 1913, n. 453 - libro II, parte II. Regolamento 27 agosto 1916, n. 1151,

# 38° estrazione di cartelle speciali 3.75%

Si notifica che nei giorni 9, 10, 11, 12, 18, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23 e 24 febbraio 1942-XX furono eseguite da apposita Commissione, le operazioni annunziate nell'avviso pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del Regno 16 del 21 gennaio 1942-XX di estrazioni di titoli rappresentanti cartelle speciali 8,75 per cento di Credito Comunale e Provinciale.

I titoli estratti, indicati nella parte 1º, cessano di fruttare interessi col 31 marzo 1942-XX, ed il rimborso del loro capitale sarà effettuato dal 1º aprile successivo, su domanda dei rispettivi possessori e dietro presentazione dei titoli al portatore o dei certificati nominativi comprendenti ititoli sorteggiati.

Per i titoli di proprietà di cittadini italiani, potranno le domande essere presentate o direttamente a questa Direzione Generale od a mezzo dello Intendenze di Finanza, ed i mandati di rimborso saranno esigibili presso le Sezioni di Regia Tesoreria Provinciale del Regno.

Il rimborso dei titoli sorteggiati, muniti dello speciale bollo di pagabilità all'estero a norma dell'art. 10 del decreto legislativo 11 inglio 1904, n. 837, potra essere richiesto ad una delle seguenti Casse bancarie, presso le quali è stato da questa Direzione Generale consensito il pagamento delle cedole ed il rimborso dei titoli estratti:

Crédit Suisse . . . 

e non ancora presentati per il rimborso.

Roma, 28 febbraio 1942-XX

PARTE I

# Elenco dei titoli rappresentanti cartelle speciali 3,75 % (ex Roma) sorteggiati nella 38ª estrazione del febbraio 1942-XX

(La cecorrenza degli interessi cessa col 1º aprile 1949-XX),

TITOLI DA UNA CARTELLA (Valore L. 500).

			TIT	OLI DA UI	NA CARTE	LLA (Valore	e L. 500),			1.2
27	4396	8263	11843	1 15475	19529	23615	27646	31705	35411	39754
109	4427	8367	12005	15479	19606	23637	27772 27877 27895 27936	31732	35535	39788
185	4470	8399	12073	15524	19618	23649	27877	31761	35542	39796
193 296	4532 4600	8404 8454	12166 12224	15531	19703	28717	27895	31779	35623	39829
304	4633	8472	12372	15550 15566	19784	23850	27930	91889	85681	39912
379	4634	8609	12378	15590	19828 19832	23928 23929	28200	31893 31918	35737 3580 <b>3</b>	2402
401	4661	8665	12375	15617	19848	24078	28225	31927	35822	39931 40057 40068
561	4770	8667	12373 12375 12388	15627	19873	24149	28045 28200 28225 28247	319 <b>37</b> 31976	35822 35869	40070
813	4771	8700	12439	15661	19894	24257	28252	31990	35871 35891	40145
<b>850</b> 8 <b>68</b>	4978 4979	8722 8889	12451 12475	15714 15715	1990 <b>6</b> 19917	24291	28683	31995	35891	40157
930	4999	8935	12478	15739	19943	24354 24423	28686 28692	31999 32109	35933 36000	40187 40227
983	5031	8945	12508	15778	20047	24498	28768	32235	36017	40279
1016	5261	8956	12576	1578 <b>9</b> 15791	20049	24510	28789	32344	1 3602Q	40282
10 <b>30</b> 10 <b>68</b>	5330 5 <b>437</b>	9012 9017	12663 12696	15791	20101	24592	28863	32387	36023	40290
1131	5507	9057	12793	15805 15818	2022 <b>2</b> 20430	24604 24740	28974 29008	32429	36080	40309
1201	5604	9070	12927	15947	20615	24868	29078	32489 32527	36274	40337 40338
1332	5616	9092	12942	16000	20681	24868 24978	29078 29136	32551	36335	40391
1359	5657	9180	12995	16013	20693	24980 24999	29148 29149	32645	36030 36178 36274 36335 36341	40518
1424 1706	5669 5720	9292 9300	13037 13052	16026 16029	20694	24999	29149	32670	1 38404	40692
1721	5778	9301	13068	16116	20706 20752	25001 25017	29174 29204	32 694 32 897	36417 36611	40731
1721 1801 1870	5797	9329	13075	l 16198	20812	25063	29255	32937	36616	40790 40818
1870	5818	9332	13116	16260	20994 21016	25084	29456	32983	36626	40860
1888	5875	9394	13144	16359	21016	25112	29484	33075	36631	40893
1903	5885 5895	9489 9510	13204 13231	16365 16483	21022	25155	29482 29557	33087	36634	40932
1907 1974	5939	9707	13248	16491	21069 21076	25211 25260	29557 29596	33088	36647	40939
1977	5988	9711	1333 <b>2</b>	16505	21095	25270	29632	33114 33206	36688 36865	4096 <b>8</b> 410 <b>45</b>
2032	6053	9751	13357	16519	21199	25332	29640	32441	37018	41108
2057 2064	6114 6134	9892	13380	16551	21221	25335	20752	33287	37018 37026 37241 37279	41172 41222
2117	6139	9934	13455 13633	16604	21231 21236	25353 25494	29771 29963	33348 33365	37241	41222
2123	6144	9913 9934 10035	13653	16551 16570 16604 16632	21241	25572	29967	33371	37279	41304 41324
2139	6152	1 10058	13691	16669 16730 16734	21262	25647	29989	33398	37280 37396	41415
2161 2211	6229	10080 10096	13744	16730	21426	25723	29989 30052	33438	1 37482	41526
2326	6276 6278	10096	13795	16734 16758	21623	25758	30060	33457	37567 37709 37827 37839	41588
2492	6313	10097 10173	13822 13846	16939	21626 21682	25799 25819	30089 30109	33500 33539	37709	41598
2542 2568	6367	10191	13927	16939 17030	21683	2593 <b>6</b>	30132	33565	37839	41642 41695
2568	6484	10207 10313	13967	17065 17 <b>2</b> 5 <b>6</b>	21699	25965	30215	33603	37889	41749
2593 2600	6539 6817	10313	14005 14101	17256	21773	26028	30253	33615	37942	41784
2613	6898	10533	14148	17280 17486	21822 21838	26062 26083	30388	33644	38036	4183 <b>6</b> 4187 <b>3</b>
2613 2636 2665 2666	6920	10605 10639	14194	17529	21975	26200	30404 30427	33683 33690	38119 38235	41873
2665	6922	10639	14234	17529 17567	22027	26280	30538	33860	38255	41944
2683	6935 6943	10653 10676	14263	17575	22067	26299	30560	3387 <b>3</b>	38259	41944 4200 <b>3</b>
2734	7009	10685	14282 14290	17590 17670	22118	26312	30651	33883	38316	42201
2761	7055	10690	14375	17674	22211 22297	26448 26551	30695 30715	33889 33921	38329 38349	42231
2789	7085	10705	14446	17733	22343	26594	30767	34256	38445	42260 42269
2904 2925	7202 7223	10742	14627	18241	22455	26604	30794	34284	38449	42321
3036	7265	10905 10920	14644 14645	18307 18443	22506	26621	30802	34286	38521	42488
3099	7272	10960	14659	18481	22532 22535	26642 26688	3085 <b>3</b> 30867	34337 34443	38551	42504
3226	7316	10978	14698	18499	2276 <b>2</b>	2675 <b>6</b>	30887	34469	38587 38608	42612 4268 <b>2</b>
3245	7332	11021	14705	18504	22772	26851	30930	34532	38625	42689
3314 3368	7441 7539	11037 11049	14757 14788	1853 <b>3</b>	22790	26864	30996	34579	38643	42764
3417	7587	11120	14792	1857 <b>3</b> 1857 <b>7</b>	2287 <b>2</b> <b>22893</b>	26898 26938	31004	34588	38674	42774
3435	7672	11124	14823	18878	22900	26977	31018 31092	34669 34691	38691 38697	42784 4279 <b>6</b>
3456	7752	11162	14863	18902	22994	27017	31137	34772	3870 <b>9</b>	42 839
3526 3610	7915 7974	11294 11308	14879	18970	23049	27041	31171	34792	38958	42843
3658	8033	11308	14959 14960	19058 19111	23085 23099	27111	31224	34915	39177	42883
3729	8049	11462	15001	19186	23166	27146 27318	3129 <b>3</b> 31371	35024 35091	39221	4289 <b>8</b>
3883	8082	11673	15008	19148	23322	27363	31401	35108	39310 39315	4293 <b>5</b> 4304 <b>6</b>
4001 4188	8139 8214	11699	15098	19164	23337	27452	31465	35150	39337	43196
4269	8214 8238	11703 11785	15227 15237	19329 19437	23367	27487	31532	35231	39458	43220
1275	8246	11786	15396	19437	23400 23535	27494 27504	31570 31649	35248 35363	39563	43252
4361 I	8262	11842	15420	19498	28570	27566	31656	35394	39591 39691	4333 <b>8</b> 4340 <b>3</b>
									4-44 I	ADIVE

43482	48413	52189	56783	61068	65611	70067	74511	79701	84258	88442
43488 43621	48442 4846 <b>9</b>	52193 52228	56840 56864	6109 <b>9</b> 6110 <b>6</b>	656 <b>84</b> 657 <b>76</b>	701 <b>36</b> 701 <b>68</b>	7451 <b>2</b> 7451 <b>6</b>	7992 <b>2</b> 7992 <b>4</b>	84289	88501
43706	48542	52306	56948	61235	6585 <b>8</b>	70215	74576	79933	84315 84352	88510 88548
43772	48561	52320	57008	61240	65901	70260	74683	79998	84392	88575
<b>43853</b> <b>43856</b>	4865 <b>8</b> 48671	52321 52341	57046 57047	61264	65954	70362	74702	80065	8439 <b>3</b>	88603
43954	48678	52399	57099	61330 61354	65 965 65 973	70465 70492	74789 74922	8012 <b>3</b> 8013 <b>8</b>	84461 84577	88704 88746
43987	48743	52473	57145	61356	66012	70523	75150	80194	84578	88764
4400 <b>6</b> 4401 <b>8</b>	48789 48850	52677	57260	61368	66025	70545	7525 <b>3</b>	80242	84581	88804
44031	48864	52707 52728	57281 57286	61413 61474	66083 66248	7064 <b>8</b> 7080 <b>9</b>	75264 75325	80257 80278	84604 84675	88847 88899
44052	48963	<b>528</b> 55	57300	61493	66287	70822	75464	80313	84780	89189
<b>44</b> 133 44229	49000 49031	52866	57301	61546	66302	70875	75502	80370	84816	89195
44568	49050	53144 53264	57365 57452	61601 6167 <b>9</b>	66482 66540	70905 70919	75606 75614	8037 <b>4</b> 80510	84660 84966	89304
44605	49054	53270	57467	61701	66645	70924	75759	80510 80529	85004	89335 89521
44622	49103	53274	57542	61824	66646	70950	75823	80607	85101	89607
44647 44748	49126 49151	53322 53328	57591 57680	61846 61886	66691 66737	71038 71111	75836 75859	80623	85271	89671
44761	49184	53446	57720	61897	66822	71127	75861	80659 80851	85298 85385	89675 89694
44926	49238	53511	57722	61936	66840	71207	75929	8087 <b>2</b>	85390	89726
44987 4523 <b>8</b>	492 <b>94</b> 4930 <b>9</b>	53584 53609	57793 57795	62077 62262	66856 66908	71226 71238	76057	80873	85444	89728
45268	49454	53642	57879	62393	66965	71288	76068 76163	80903 80919	85501 85671	89731 89819
45295	49501	53672	57982	62502	67030	71379	76186	81028	85729	89848
45348 <b>4</b> 5356	49517 49552	5367 <b>6</b> 53680	580 <b>22</b> 58044	625 <b>47</b> 6255 <b>3</b>	67048 67088	71428 71479	76194 76321	81073	85789	89925
45387	49558	53684	58108	62594	67151	71502	76362	81112 81136	8592 <b>6</b> 86007	89936 90055
45478	49572	5 <b>374</b> 5	58110	62616	67358	71515	76432	81152	8603 <b>0</b>	90078
4575 <b>8</b> 4588 <b>8</b>	49642 49743	53787 53841	58119 58183	62849 62922	67379	71531	76433	81164	86048	90287
45947	49787	53857	58499	63018	67479 67480	71555 715 <b>73</b>	76534 76563	81221 81234	8605 <b>0</b> 8606 <b>0</b>	90345 90430
45955	49821	53858	58575	630 <b>32</b>	67568	71579	<b>76572</b>	81241	86171	90460
45957 45965	49834 49891	53928 53968	58581 58611	63181 63369	67588 ,67633	7165 <b>4</b> 7167 <b>6</b>	7657 <b>3</b>	81350	86210	90466
46000	50010	53997	5877 <b>2</b>	· 6337 <b>6</b>	67884	71760	76640 7666 <b>6</b>	81375 81491	8630 <b>3</b> 8632 <b>9</b>	90503 90609
46008	50035	<b>54</b> 05 <b>6</b>	58827	63485	67917	71761	7666 <b>9</b>	81518	86404	90611
46031 46038	50045 50112	54111 54129	58861 58876	6350 <b>2</b> 6350 <b>6</b>	67948	71815	76670	81570	86410	90620
46079	50126	54136	58904	63579	67957 68025	71841 71858	7677 <b>6</b> 7690 <b>4</b>	81595 8162 <b>6</b>	8649 <b>9</b> 8657 <b>3</b>	90687 907 <b>46</b>
46180	50175	54158	58993	63645	68026	71861	76914	81683	8657 <b>6</b>	90824
46195 46278	50220 50247	54212 54213	58995 59052	6366 <b>2</b> 6367 <b>8</b>	68029 68038	71870 71910	76928	81691	86617	90852
46303	50301	54304	59095	63831	68049	71910	76945 77020	81729 81814	8673 <b>6</b> 8675 <b>9</b>	90855 90950
46343 46391	50305 50343	54358	59140	63835	68051	71994	77157	81915	86860	91045
46398	50343 50368	54492 54608	59177 5928 <b>6</b>	63855 63879	68214 68253	7200 <b>8</b> 7203 <b>2</b>	77458 77479	82075 82108	8688 <b>6</b>	91088
46429	50432	54652	59347	63951	68351	72036	77507	82157	86915 86925	91216 91246
46463 46596	50448	54809	59366	64029	68352	72131	77521	82192	86925	91252
46635	50453 5052 <b>6</b>	54869 54875	59368 59496	64050 64124	68354 68389	7226 <b>8</b> 7229 <b>9</b>	77636 77706	82263 82302	86943	91366
46638	50704	54916	59638	64136	68512	72307	77726	82345	8711 <b>6</b> 87130	91540 91838
46682 46720	50725 50728	54950 54958	59136 59659	64138	68518	72324	77774	82498	8715 <b>7</b>	91869
46731	50793	54938 54977	59761	64140 64187	68585 68716	7241 <b>9</b> 72478	77813 77851	82685 8268 <b>8</b>	8722 <b>6</b> 87270	91945 91960
46779	50802	55059	59770	64307	68732	725 <b>63</b>	77941	82.78 <b>2</b>	87328	91993
47038 47121	50871 50930	55072 55106	59807 59830	64395 64449	68746 68798	72585	78943	82863	87398	92056
47154	51010	55163	59980	64480	68848	72752 72761	7808 <b>2</b> 78265	8287 <b>6</b> 8289 <b>9</b>	8740 <b>9</b> 8746 <b>7</b>	92090 92102
47168	51094	55328	<b>6</b> 000 <b>9</b>	64502	68854	72768	78333	82957	87557	92136
47199 47253	51127 51254	55388 55440	60030 6011 <b>8</b>	6457 <b>8</b> 64599	69035 69068	7281 <b>3</b> 7295 <b>4</b>	78355 78412	82961	8762 <b>2</b>	92161
47343	51260	55497	60157	64605	69104	730 <b>62</b>	78412 78443	82966 82996	87651 87670	92285 922 <b>93</b>
47369 47391	51295 51309	5550 <b>6</b> 55603	60249	64769	69113	73100	<b>78</b> 50 <b>8</b>	83081	87787	92331
47489	51460	55682	60251 60321	64847 6492 <b>4</b>	69220 69272	7310 <b>9</b> 73260	78519 78566	83170 83269	8780 <b>5</b>	92407
47554	51462	5571 <b>6</b>	60416	64958	69329	73290	78569	8330 <b>3</b>	.8780 <b>9</b> 8781 <b>7</b>	92467 92564
4755 <b>8</b> 4755 <b>9</b>	51470 51513	55821 55839	60499	64962	69365	73399	78783	83317	87831	92569
47680	51513	55839 5607 <b>3</b>	60541 6055 <b>6</b>	64969 65038	6938 <b>3</b> 69391	73448 73512	78795 7887 <b>6</b>	83365 8339 <b>6</b>	8790 <b>3</b> 8793 <b>3</b>	92632 927 <b>27</b>
47745	51605	56116	60594	65069	69397	73614	7889 <b>9</b>	83558	87962	92727 92760
4776 <b>6</b> 4777 <b>6</b>	51653 51776	56148 56184	60597 60608	65081	69598	73736	78948	8357 <b>9</b>	88012	92765
<b>4</b> 79 <b>94</b>	51784	56191	6064 <b>4</b>	65124 65138	69617 6970 <b>9</b>	73795 73848	7929 <b>2</b> 79301	83620 83799	8802 <b>3</b> 88031	9293 <b>6</b> 92971
<b>4</b> 79 <b>97</b>	51819	56218	60662	65151	6971 <b>2</b>	73852	<b>79362</b>	83856	88061	92998
<b>4</b> 89 <b>21</b> <b>4</b> 80 <b>46</b>	51878 51923	56230 5637 <b>8</b>	6068 <b>8</b> 60711	65169 65179	6972 <b>4</b> 6972 <b>6</b>	74012 74050	79386	83900	8806 <b>8</b>	93019
48220	51960	5642 <b>0</b>	607 <b>40</b>	65379	69812	74050 7412 <b>2</b>	79398 79421	8409 <b>3</b> 8411 <b>3</b>	8825 <b>0</b> 8825 <b>8</b>	930 <b>42</b> 930 <b>50</b>
48227 4824 <b>2</b>	51971	56425	60809	<b>65404</b>	69814	74184	79536	84118	88335	930 <b>93</b>
48334	51991 5209 <b>3</b>	56562 56615	6089 <b>2</b> 60945	65487 65570	69840 69914	7419 <b>3</b> 7427 <b>4</b>	79555 79613	84138 84157	88387 88401	931 <b>85</b> 932 <b>30</b>
48407	52107	56746	61017	65589	69932	74375	79649	84167	88438	93394
9										

93452	ı <b>9</b> 5990 ı	98279	101142	103356	105695	108698	110010	110400	. 115550	. 330017
93534	96044	98315	101142	103382	105776	108098	110616 110709	113469 113509	115752 115830	118917
93564	96168	98323	101191	103382	105770	108884	110709	113512	115869	118944 118958
93569	96182	98374	101151	103437	105987	108908	110777	113512	115809	118938
93572	96232	98493	101230	103620	106031	108925	110795	113562	115911	119071
93716	96243	98501	101423	103829	106086	108957	110783	113604	116006	119194
93847	96255	98657	101438	103936	106248	108964	110810	113609	116310	119136
94008	96328	98694	101530	103967	106248	108987	111020	113717	116342	119230
94077	96413	98711	101680	103980	106324	109032	111020	113717	116544	119355
94120	96557	98754	101684	103983	106377	109032	111028	113757	116792	119455
94199	96662	98775	101698	104009	106381	109113	111246	113883	116878	119478
94333	96710	98845	101743	104011	106398	109127	111240	113952	116920	119528
94346	96766	98872	101844	104051	106485	109187	111400	114103	117030	119528
94351	96791	98924	101882	104066	106501	109256	111473	114190	117030	119582
94476	96803	99337	101938	104076	106693	109285	111520	114258	117045	119599
94497	96961	99459	102159	104081	106740	109402	111540	114279	117003	119654
94663	97001	99536	102168	104094	106743	109443	111586	114299	117149	119712
94696	97147	99683	102235	104331	106813	109502	111593	114233	117209	119901
94736	97148	99761	102261	104397	106895	109505	111616	114467	117264	119934
94748	97253	99806	102324	104458	106937	109601	111610	114581	117341	119953
94824	97311	99846	102449	104468	106978	109696	111622	114597	117409	119974
94871	97335	99865	102546	104517	107071	109714	111722	114648	117569	119981
94878	97369	99881	102580	104625	107076	109842	111913	114679	117665	120009
94894	97402	99887	102590	104731	107103	109860	111922	114703	117728	120074
94913	97445	99882	102592	104764	107193	109866	111979	114797	117859	120151
94948	97456	99903	102638	104915	107258	109913	112030	114885	117891	120181
95017	97519	100180	102662	104923	107346	109923	112147	114922	117915	120101
95088	97645	100203	102703	104969	107352	109937	112244	114928	117932	120200
95231	97651	100338	102743	105000	107477	109968	112671	115037	118000	120204
95266	97722	100347	102781	105036	107534	110005	112456	115209	118062	120356
95279	97770	100421	102847	105049	107543	110031	112720	115210	118194	120393
95334	97856	100543	102848	105143	107594	110072	112732	115310	118229	120420
95365	97892	100629	102876	105244	107626	110180	112812	115327	118232	120522
95457	97920	100663	102924	105279	107647	110230	112864	115333	118392	120679
95537	97977	100684	102929	105363	107680	110274	112881	115388	118540	120780
95576	98083	100765	102951	105387	107738	110297	113064	115415	118563	120825
95592	98090	100785	102956	105408	107747	110303	113070	115456	118650	
95609	98143	100808	103083	105448	108052	110329	113257	115482	118689	
95676	98183	100857	103118	105494	108298	110353	113297	115485	118778	
95723	98194	100985	103129	105496	108402	110420	113387	115578	118812	
<b>9</b> 5889	98225	101030	103140	105505	108412	110421	113404	115623	118880	
<b>9</b> 5961	98278	101040	103224	105540	108662	110513	113451	115691	118916	
						•	•			

# TITOLI DA CINQUE CARTELLE (Valore L. 2500)

8	1642	1 <b>34</b> 38 1	<i>5</i> 558	7554	9425	11738	14287	16100	18217	20638
45	1681	<b>3</b> 605	5628	7585	9450	11872	14321	16149	18262	20813
60	1684	3646	5633	7727	9486	11890	14331	16264	18455	20903
93	1736	3754	<b>57</b> 56	7770	9613	11902	14480	16276	18479	20957
122	1743	3821	6021	7826	9679	11942	14497	16424	18491	20976
169	1762	3874	<b>6</b> 05 <b>9</b>	7950	9790	12030	14582	16495	18583	20980
231	1796	3911	<b>6</b> 063	8055	9859	12120	14586	16557	18612	21018
280	1883	3928	6173	8094	9878	12128	14621	16747	18659	21029
<b>292</b>	1902	<b>3</b> 939	6225	8109	9934	12237	14697	16807	18684	21073
299	2023	4007	6375	8262	10004	12338	14705	16818	18760	21126
312	2123	4068	6381	8305	10041	12349	14716	16834	18829	21209
350	2145	4154	6441	8347	10430	12531	14762	16852	18847	21283
<b>3</b> 55	2146	4298	6444	8360	10431	12697	14772	16903	18849	21312
397	2263	4322	<b>6</b> 555	8480	10482	12703	14793	16920	18929	21395
560	2273	4341	6658	8489	10836	13022	14850	16971	18933	21544
591	<b>23</b> 55	4403	6700	8513	10875	13032	14914	16999	19066	21556
607	2426	4409	6717	8516	10895	13096	15000	17011	19154	21790
684	<b>2</b> 50 <b>6</b>	4492	6735	8560	11094	13097	15009	17049	19182	21916
719	2617	4501	<b>6754</b>	8665	11095	13187	15035	17147	19220	22027
746	2635	4524	<b>68</b> 57	8686	11115	13197	15125	17209	19291	22036
833	2673	4533	6878	8865	11184	13198	15149	17304	19314	22080
851	<b>28</b> 57	4633	6965	8881	11263	13267	15165	17309	19419	22249
883	2872	4703	6970	8902	11316	13282	15229	17364	19424	22250
1043	2936	4710	7185	8914	11321	13313	15447	17489	19490	<b>22</b> 338
1055	2986	4816	7192	8964	11386	13414	15469	17527	19655	22349
1210	2990	4875	7217	8990	11412	13455	15474	17556	20080	22381
1221	3002	5024	7245	9017	11473	13458	15554	17615	20116	22386
1271	3086	5105	7281	9018	11506	13483	15723	17627	20197	22399
1358	3097	5148	<b>73</b> 5 <b>6</b>	9043	11510	13582	15733	17729	20229	22406
1475	3175	5218	7381	9055	11573	13641	15743	17796	20231	22448
1483	3190	5237	7411	9084	11623	13712	15875	17854	20432	22512
1494	3240	5295	7470	9149	11625	13748	15893	17873	20468	22515
1555	3258	5333	7483	9195	11634	13906	15956	17924	20525	22624
1559	3322	5346	7484	9219	11640	13918	16015	17961	20537	22671
1567	3353	5363	7496	9256	11683	13996	16026	18023	20574	<b>22717</b>
1604	3374	l 5489 l	7511	9274	11696	14011	16056	18120	<b>2</b> 0630	<b>22752</b>

<b>22758 22865 22933 23017 23029</b>	23047 23082 23093 23134 23242 23270	23286 23307 23313 23361 23383 23494		23545 23586 23611 23617 23657 23765		23769 23911 23959 24007 24039 24070		24121 94145 24212 24216 24240 24240		24368 24408 24537 24553 24707 24730		24803 24823 24896 24912 24924 24936		25005 25032 25044 25055 25061 25119	25124 25195 25202 25284 25252 25283	-
186 \$87 \$16	428 446 459	536 622 666		<b>TI</b> TOLI 668 713 764	D.	769 804 905		973 991 1008	LE	1012 1042 1331	L.	10.000) 1344 1386 1451		1506 1507 1511	1527 —	- - -
			ΤI	TOLI D	Aζ	UARAN	T/	A CART	EL	LE (Val	o <b>re</b>	L. 20.00	0)			
89 144 148	261 321 341	391 420 422		429 484 553		=		<del></del>		_				=	-	

PARTE II Elenco dei titoli 3,75 % speciali sorteggiati nelle precedenti estrazioni e non presentati pel rimborso.

Numero d'iscrizione	Numero	trazione Data		Cessazione degli	interessi	Numero d'iscrizione	Numero	trazione Dat		Cossazione degli	interessi
	TITOLI	UNITARI	(Valor	re L. 500).		9807	34	febbr.	1938	1º aprile	1939
`28	34	febbr.	1938	1º aprile	1938	9836	86	•	1940	•	1940
49	37	)	1941	ı upino	1941	9850	37	3	1941	•	1941
53	37	,	<b>)</b>	,	,	<b>9</b> 85 <b>5</b>	32	•	1936	•	1936
60	37	>	>	>	<b>»</b>	9857	36	•	1940	•	1940
93	36	,	1940	>	1940	10511	34	•	1938	3	1938
590	31	•	1935	•	1935	10770	37	•	1941	•	1941
594	30	•	1934	>	1934	10819	37 37	-	•	•	<b>)</b>
<b>599</b>	31	>	1935	•	1935	10838 10849	37 37	) )	,		,
607	34	>	1938	•	1938	11019	37	•	,	•	,
614	33	•	1937	>	1937	11865	36	•	1940	•	1940
674	34		1938	<b>3</b>	1938	12079	33	,	1937	•	1937
702	36 37	,	1940 1941	,	1940 1941	12081	31	,	1935	•	1935
711 846	31	) >	1935	,	1935	12664	36	,	1940	•	1940
848	35	,	193 <b>9</b>	,	1939	12674	36	•		•	»
852	35	,	»	>	»	13017	34	•	1938	•	1938
85 <b>3</b>	29	<b>,</b>	1933	,	1933	14798	34	3	<b>y</b> .	. 1	W
859	34	,	1938		1938	14799	28	•	1932	3	1932
1014	32	,	1936	•	1936	15027	37	•	1941	3	1941
1018	33	•	1937	>	1937	15251	28		$\boldsymbol{1932}$	3	1932
1025	28	•	1932	•	1932	15382	36	•	1940	•	1940
1035	30	•	1934		1934	17622	37	•	1941	•	1941
1120	35	•	1939	>	1939	17659	37	•	3	>	•
1122	31	•	1935	•	1935	19679	37	•	)	•	1000
1378	37	•	1941	>	1941	19871	34	,	1938	3	1938
1395	27	•	1931	•	1931	19879	35	<b>»</b>	1939		1939
3685	36	•	1940	•	1940	19885	35	•	1022	•	1938
3688	34	•	1938	•	1938	1990 <b>7</b> 1990 <b>9</b>	34 33	•	193 <b>8</b> 1937	. ,	1937
4183	31	•	1935	3	1935	19909	34	•	1938		1938
4187	26 27	•	1930	•	$1930 \\ 1931$	19928	32	,	1936	,	1936
500 <b>4</b> 51 <b>36</b>	27 37	,	1931 1941	) )	1931	20483	35	,	1939	>	1939
5429	37	,	1941		1941	20680	34	,	1938	,	1938
5431	31	,	1935	,	1935	20779	35	,	1939	>	1939
5436	36	3	1940	•	1940	20785	31	,	1935	•	1935
5438	34	,	1938	,	1938	2078 <b>9</b>	32	•	1936	>	1936
5447	37	•	1941	•	1941	20795	35	•	1939	>	193 <b>9</b>
5638	35	•	1939	•	1939	20798	35	•	n	•	*
<b>5</b> 75 <b>9</b>	36	•	1940	•	1940	~20799	36	•	1940	•	1940
5915	37	•	1941	3	1941	20800	31	>	1935	3	1935
<b>5</b> 91 <b>9</b>	37	•		•	*	20801	37	,	1941	•	1941
6217	31	*	1935	•	1935	24779	35	•	1939	•	193 <b>9</b> 1941
6433	37	•	1941	•	1941	24813	37	•	1941 1938	,	1941
6519	36	, •	1940	•	1940	24850 24854	34 33	,	1937	. 3	1937
6600 682 <b>3</b>	37 37		1941	•	1941	24859	37	,	1941		1941
6833	37 37	<b>)</b>	, ,	) }	,	24872	36	,	1940	<b>3</b>	1940
6879	34	,	1938	,	1938	24877	25	,	1929	3	1929
7086	35	•	1939	<b>.</b>	1939	24879	25	,	<b>»</b>	•	»
7092	36	<b>)</b>	1940	•	1940	24943	35	•	1939	•	1939
7093	37	•	1941	•	1941	25171	2 <b>2</b>	•	1926	•	1926
7469	32	,	1936	•	1936	2517 <b>2</b>	33		1937	>	1937
7470	33	,	1937	•	1937	26618	35		1939	•	1939
<b>7932</b>	32	. 1	1936	•	1936	26624	35	•	•	•	•
7993	36	•	1940	•	1940	26625	35	•	•	•	3
8646	33	3	1937	•	1937	28057	37	•	1941	•	1941
8702	37 25		1941	•	1941	28434	<b>37</b>	,	3040	•	1040
9719	35		1939	•	1938	28447	36	•	1940	•	1940

Name of the last o	TO	strazione				N	TC.	strazione			
Numero d'iscrizione	Numero	Date	_	Cessazione degli	interassi	Numero d'iscrizione	Numero	Dat	8	Cessazione degl	i inter <b>essi</b>
28817	36	febbr.	1940	l° aprile	1940	40214	34	febbr.	1938	l° aprile	1938
28874	85	10001.	1939	2 aprilo	1939	40848	36	10001.	1940	1 aprilo	1940
28986	31	- >	1935	)	1935	40920	37	•	1941	-	1941
29181	35	•	1939	•	1939	40931	37	,	) )	3	»
29194	34	•	1938	•	1938	40974	37		b	,	»
29199	35	*	1939	•	1939	41068	32		1936	*	1936
29206	36	•	1940	3	1940	41069	33		1937	>	1937
29211	36	3	*	•	<b>b</b>	41092	34	>	1938	•	1938
29454	31	•	1935	>	1935	41302	33	•	1937	•	1937
30694	36	•	1940	•	1940	41305	31	>	1935	>	1935
30697	33	•	1937	•	1937	41312	24	•	1928	ď	1928
30935	37	•	1941	•	1941	44362	36	•	1940	>	1940
30936	33		1937	,	1937	44432	34	•	1938	>	1938
31062 31954	36	<b>&gt;</b>	1940	• -	$1940 \\ 1938$	44728	37	>	1941	>	1941
31954	34 29	,	1938 1933	,	1935	44813	37	>	»	•	<b>)</b>
32059	29 37	) )	1933	<b>3</b>	1933	44949	33	•	1937	3	1937
32131	36	,	1940	,	1940	44972	33		)) 1020	•	3000
32132	37	,	1941	,	1941	44974 44980	34 32	•	193 <b>8</b> 193 <b>6</b>	3	1938
32147	34	,	1938	,	1938	45795	36	,	1940	• •	19 <b>36</b> 1940
32149	27	,	1931		1931	45800	36	,	1940	,	1940
33489	37	•	1941	,	1941	45812	37	,	1941	,	1941
33542	34	,	1938		1938	45815	32	,	1936	,	1936
33551	37	3	1937	>	1941	45829	36	<b>,</b>	1940	•	1940
33755	35	•	1939	•	1939	45974	25	,	1929		1929
34049	36	*	1940	<b>)</b> .	1940	45976	37	<b>3</b>	1941	<b>)</b>	1941
34348	33	•	1937	•	1937	45997	37	•		•	n
34370	35	•	1939	•	1939	46476	34	>	1938	, ,	1938
34722	27	•	1931	•	1931	46478	37	•	1941	•	1941
34723	36	•	1940	•	1940	46787	30	,	1934	,	1934
34728	30	•	1934		1934	47418	30	3	2	•	»
34729	34	,	1938	•	1938	47421	28	•	193 <b>2</b>	•	1932
34735	34	<b>)</b>	»	•	1004	<b>4</b> 752 <b>3</b>	37	•	1941	•	1941
34737	30 37		1934 1941		1934	47547	37	•	>	3	3)
34796 34881	36	,	1941	- 1	1941 1904	48327	37	)	,	>	,
34885	36	,	1340	,	304	48918	28		1932	•	1932
34891	33	,	1937	,	1937	48932	37 27	•	1941		1941
34002	36	,	1940		1940	49685 49967	37 33	,	193 <b>7</b>		» 1097
34911	30	,	1934	,	1934	49968	32	<b>)</b>	1936	,	193 <b>7</b> 193 <b>6</b>
34929	15	,	1919	•	1919	5011 <b>3</b>	37	,	1941	,	1941
34930	37	•	1941	3	1941	50134	37	,	) )	,	))
35094 ·	32		1936	•	1936	50280	35	,	1939		1939
3512 <b>3</b>	36	•	1940	J	1940	50410	36	•	1940	•	1940
3571 <b>7</b>	37	•	1941		1941	50421	31	•	1935	•	1935
35950	36	•	1940	>	1940	50 <b>427</b>	33	•	1937	,	1937
<b>36</b> 01 <b>3</b>	37	•	1941	₽,	1941	59437	26	•	1930	•	1930
36343	37	,	»	,	,	50463	26	•	»	•	,
37072	32	,	1936	<b>b</b>	1936	50465	33	•	1937	>	1937
37078	34		1938	•	1938	50520	37		1941	•	1941
3708 <b>6</b> 37098	33 37		193 <b>7</b> 1941	•	1937 1941	50539	37 37		>	-	w 
37098 37108	37	<b>,</b>	1941	•		5054 <b>3</b> 5056 <b>8</b>	37	,	•	•	<b>»</b>
37109 37109	37	,	,	•	) )	50569	37	,	• •	,	) )
38069	37	,	,	,	•	50613	37	•	,	,	,
38828	29	,	1933	•	1933	50651	37		,	,	,
39407	36	•	1940	<b>3</b>	1940	50761	36	•	1940	<b>3</b>	1940
39409	33	,	1937	<b>&gt;</b>	1937	51610	25	>	1929	•	1929
39417	36	•	1940		1940	51611	37	•	1941	•	1941
39419	37		1941	3	1941	52231	33	•	1937	•	1937
, <b>3</b> 9 <b>5</b> 0 <b>9</b>	32	•	1936		1936	52490	37	•	1941	•	1941
40136	35	•	1939	•	1939	52716	27	•	1931	•	1931
40138	35	•	»	<b>B</b> -	υ	53029	35	. •	1939	•	1939
40171	37	•	1941	•	1941	53268	37	•	1941	•	1941

<b>9.7</b>	•	strazione			- Constitution		- m	Totas-lo	* **		
Numero d'iscrizione	Numero	Dat	a	Censazione degli	interessi	Numero d'iscrizione	Numero	Estrazione Dai	a	Cessazione degli	ltitereks
53358	35	febbr.	1939	l° aprile	1939	61196	37	febbr.	1941	lº aprile	1941
<b>\$</b> 83 <b>\$</b> 5	35	•	n	<b>&gt;</b>	W	63396	87		D	•	α
<b>5</b> 3457	37	3	1941	•	1941	63431	37	•	<b>D</b>		D
<b>53</b> 900	82	>	1936	,	1936	63479	34	•	1938	>	1938
<b>5</b> 39 <b>29</b>	27	*	1931	3	1931	65454	87		1941	•	1941
<b>5</b> 39 <b>53</b>	34	7	1938	<b>3</b>	1938	65623	34	,	1938	3	1938
<b>53</b> 959	30	,	1934	,	1934	65810	37	>	1941	3	1941
<b>54</b> 28 <b>3</b>	34	,	1938	,	1938	65828	29		1933	•	1933
<b>64299</b>	32	3	1936		1936	67512	35	>	1939	•	1939
<b>54</b> 311	34	3	1938	3	1938	67839	36	•	1940	3	1940
<b>5</b> 4591	21	>	1925	•	1925	68160	36	*	<b>»</b>	*	»
54623	26	3	1930	•	1930	68878	32	*	1936	•	1936
54625	32	3	1936	•	1936	$\boldsymbol{68902}$	32		b	<b>b</b> '	»
54629	28	3	1932	•	1932	68905	29	•	1933		1933
<b>54797</b>	37	)	1941	3	1941	68906	30	•	1934	•	1934
<b>6</b> 5922	26	•	1930	•	1930	68911	37	<b>»</b>	1941	•	1941
<b>5</b> 5948	36	7	1940	•	1940	68996	34	•	1938	•	1938
<b>5</b> 6216	29	3	1933	•	1933	68999	34	•	ນ ກວາເລ	•	»
<b>5</b> 6325	30		1934	•	1934	69004	36		1940	•	1940
<b>5</b> 6342	36	3	1940	•	1940	69206	35	•	1939	*	1939
56344	32	3	1936	•	1936	69302	37	,	1941	•	1941
<b>5</b> 6345	23	•	1927	•	1927	69305	37	•	»	•	)) 10.44
<b>5</b> 6346	26 27	•	1930		1930	69458	36	•	1940	•	1940
<b>5</b> 6534	37 37	3	1941	<b>3</b>	1941	69459	33	,	1937	•	1937
<b>5</b> 7670	37 32	,	» 1936	•	»	69476	37		1941	•	1941 1940
<b>5</b> 7671 <b>5</b> 7677	32 30	•	1934		1936	69672	36	•	1940 1939		1939
<b>5</b> 7671 <b>5</b> 7681	22	,	1926	•	1934 1926	69770	35			•	1939
<b>\$</b> 8066	31	,	1935	•	1935	69782	37	•	1941 1938		1938
\$8457	37		1941	•	1935	69836	34		1938	3	1937
<b>5</b> 8545	3 <i>7</i>		1941	•		69838 69839	33 35		1937	•	1939
<b>5</b> 8550	37	,	,	•	»		35 27		1939	•	1931
58592	37	,	»		)) 	69842	37		1941	) )	1941
<b>5</b> 880 <b>4</b>	<b>3</b> 5	,	1939		1939	69846 70007	37	•	1941	,	1941
58982	34	5	1938	,	1938	70014	32	<b>&gt;</b>	1936		1936
<b>5</b> 90 <b>28</b>	34	,	1938		1938	70324	32 26	•	1930	•	1930
<b>59</b> 029	3 <del>4</del> 35	•	1939		1939		26 37		1930	•	1930
<b>5</b> 90 <b>30</b>	35		1000	•	1000	71600 71807	28		1932	•	1932
<b>≬</b> 8039	35	,	y v	•		71944	28 27		1932	,	1931
<b>5</b> 9420	28		1932	,	1932	71944	36	<b>&gt;</b>	1940	, ,	1940
59421	35	•	1939	, ,	1939	71995	<b>3</b> 5	,	1939	<b>,</b>	1939
59429	34		1938	,	1938	71333 75131	36	, ,	1940	,	1940
59442	37	•	1941		1941	75367	34		1938	,	1938
59753	37		n n	, ·	D	75413	33	,	1937	•	1937
59973	36	•	1940	,	1940	78739	36	•	1940	•	1940
59974	36	•	»	,	)	78743	<b>3</b> 6	,	*	•	»
<b>5</b> 9979	34		1938	,	1938	79430	21	•	1925	,	1925
60081	35	,	1939	•	1939	79434	36	•	1940	,	1940
60083	34	,	1938	,	1938	79435	29	•	1933	>	1933
60420	36	•	1940	>	1940	79436	22	- >	1926	<b>&gt;</b>	1926
60496	26		1930	,	1930	79664	36	,	1940	<b>)</b>	1940
60614	28	,	1932	<b>3</b>	1932	79673	34	•	1938	<b>&gt;</b>	1938
60920	37	,	1941	,	1941	80067	37	»	1941	•	1941
60957	34	,	1938	>	1938	80071	36	<b>)</b>	1940	<b>3</b>	1940
60965	34	•	»	•	»	80324	37	>	1941	3	1941
60987	35	•	1939	•	1939	80337	37	, ,	»	3	»
60989	37	•	1941	•	1941	80909	37	<b>&gt;</b>	<b>.</b>	<b>)</b>	 •
60990	35	•	1939	>	1939	80926	37	•	•	<b>)</b>	•
60999	37-	•	1941	>	1941	80934	37	•	3	•	<b>»</b>
61010	35	•	1939	>	1939	82579	36	•	1940	>	1940
61012	32	•	1936	>	1936	82636	36	,	»	,	) )
	36		1940	•	1940	82637	27	•	1931	<b>)</b>	1931
61014											
61014 61074 61085	35 33	<b>'</b> a	1939 1937	*	1939	82638	21	<b>&gt;</b>	1925	>	1925

		Lationers has alone	45. <b>19.44</b>			سبريد د در واتت	الجانبية، <sub>ا</sub> طاري - T			**************************************	
Numero d'iscriziono	Numero	trazione Dat	<u> </u>	(Cessazione degli	interessi	Numero d'iscrizione	Numero	trazione Dat	a	Cessazione degli	interessi
		_		-		· <del>-</del>	_		-	_	11101000
82703	26	febbr.	1930	l° aprile	1930	90938	87	febbr.	1941	1º aprile	1941
82704	35		1939	<b>3</b> .	1939	91082	28	•	1932	2	1932
82783	31	•	1935	3	1935	<b>9</b> 108 <b>5</b>	21	,	1925	•	1925
83083	<b>3</b> 6	•	1940	3	1940	91089	26		1930	•	1930
84299	36	>	ď	3	•	91222	35	,	1939		1939
84300	37	>	1941	3	1941	91339	34	•	1938	>	1938
84303	35	>	1939	•	1939	91475	28		1932	•	1932
84517	25		1929	<b>»</b> -	1929	91525	37	3	1941	>	1941
86801	37	•	1941	3	1941	91748	36	,	1940	>	1940
86834	34	•	1938	3	1938	<b>9</b> 180 <b>1</b>	<b>3</b> 0	•	1934	•	1934
86906	27		1931	•	1931	91924	35	•	1939	>	1939
86937	36	•	1940	•	1940	92043	36	•	1940	>	1940
87161	37	, .	1941		1941	92077	<b>3</b> 0	•	1934	3	1934
87529	37	3	<b>v</b>	2	<b>»</b>	92097	29	•	1933	>	1933
87662	35	> -	1939	•	1939	92125	27	•	1931	D	1931
87666	36	•	1940	3 1	1940	92265	23	•	1927	>	1927
87671	35	,	1939	•	1939	92506	32	•	1936	•	1936
87677	33		1937	2	1937	92543	<b>2</b> 9		1933		1933
88011	35	•	1939	3	1939	92619	35	>	1939	>	1939
88517	37	•	1941	3	1941	92684	27	>	1931	>	1931
88525	36	<b>3</b> ,	1940	•	1940	92687	31	•	1935	•	<b>1935</b>
88560	31		1935	•	1935	92780	32	>	1936	<b>D</b>	1936
88571	35	•	1939	3	1939	92858	37	3	1941	>	1941
88811	36		1940	•	1940	92946	34	>	1938		1938
88843	36	,		<b>3</b>	>	92948	30	<b>3</b> .	1934	>	1934
88845	36			•		93015	35	•	1939	>	1939
88905	36	•	,	3		93220	33	•	1937	D	1937
88927	36	,	>	•	,	93456	32	•	1936	D	1936
88931	37	,	1941	3	1941	93551	26	•	1930	ď	1930
88933	29	,	1933	•	1933	93562	36	•	1940	` <b>D</b>	1940
89144	33	•	1937		1937	93565	36	•	¥	<b>v</b>	D
89165	19	,	1923	3	1923	93567	31	•	1935	<b>D</b>	1935
<b>8</b> 9163	20	) )	1924	•	1924	93586	37	•	1941	>	1941
89243	37	,	1941	,	1941	93602	37	<b>»</b> "		2	n
89657	37	,	•	•	<b>»</b>	93616	37	•	>	<b>3</b>	y
89724	37	,	•	3	>	93655	37	,	•	>	ש
89750	24	,	1928	•	1928	93661	37	,	•	>	<b>D</b>
<b>8</b> 9759	31	•	1935	- >	1935	93865	32	•	1936	n	1936
89768	34	,	1938	- >	1938	93869	35	,	1939	>	1939
89774	29	•	1933	,	1933	93880	37	,	1941	»	1941
89777	30	,	1934	•	1934	94116	37	<b>)</b>		ď	2
89784	30	•	,	· •	•	94251	37	,	•	D	>
89787	37 ·	•	1941		1941	94517	33	>	1937	»	1937
89809	37	,	,	,	,	94541	35	,	1939	»	1939
89947	37	,	»	•	<b>»</b>	94554	30	,	1934	n	1934
90014	35	,	1939	•	1939	94588	37	>	1941	D	1941
90160	26	,	1930	, ·	1930	94732	36	>	1940	D	1940
90321	32	,	1936		1936	94737	<b>37</b> .	•	1941	»	1941
90344	33	,	1937	<b>.</b>	1937	94791	35	•	1939	D	1939
90366	36	,	1940	- >	1940	94912	37	•	1941	D	1941
90392	35	,	1939	, )	1939	94992	35	,	1939	»	1939
90392 90416	36	,	1940	, ,	1940	95005	37	•	1941	»	1941
90463	33	,	1937	<b>,</b>	1937	95007	37	>	n	<b>3</b>	n
	33 37	•	1941	<b>)</b>	1941	95327	33	>	1937	n	1937
90464 90476	23	,	1927		1927	95423	34	•	1938	»	1938
90476 90477	23 36	,	1940		1940	95474	28	•	1932	D	1932
90477 90478	26	,	1930	, ,	1930	95475	28	•	1932	<b>D</b>	1932
90478 90480	33	•	1937	•	1937	95497	33	•	1937	>	1937
	33 32	,	1936	,	1936	95508	24	•	1928	•	1928
90481 90751	32 34	,	1938	,	1938	95539	33	•	1937	•	1937
90751 9081 <b>7</b>	3 <del>4</del> 36	,	1940	•	1940	95544	37	>	1941	,	1941
	32	,	1936	•	1936	95626	37	>		•	>
90818 90931	32 35	•	1939	-	1939	95746	37	<b>&gt;</b>	•	D	>
90936	34	•	1938		1938	95870	27	•	1931	•	1931
¥∩ภูวิด	9.2	•	1000	•	2000			-			

Numero	li i	strazione				Numero	F	strazione			
d'iscrizione	Numero	Dat	a	Cessazione degli	interessi	d'iscrizione	Numerc	Dat	a	Cessazione degli	interess
95871	29	febbr.	1933	l° aprile	1933	105698	28	febbr.	1932	1º aprile	1932
95876	1	)	1905	3	1905	105704	37	)	1941	)	1941
<b>9</b> 58 <b>77</b>	32	•	1936	•	1936	105705	33	,	1937	•	1937
958 <b>79</b>	8	,	1912	•	1912	105773	36	,	1940		1940
96215	37	3	1941	•	1941	105960	26	,	1930		1930
96402	32	,	1936	,	1936	105963	37	,	1941	•	1941
96695	36	•	1940	•	1940	106107	37		»	•	»
96747	37	,	1941	, ,	1941	106251	32	,	1936	,	1936
96770	37	•	<b>)</b>	~-	•	106329	29	,	1933	,	1933
96772	37	,	,	,	,	106421	35	,	1939	,	1939
96834	37	•	,	•	•	106540	37	,	1941	•	1941
96843	37	•		•	,	106554	37	,	*	,	»
96848	37	- >		•	•	10721 <b>3</b>	22	,	1926		1926
97008	37	,	•	•	•	107286	30	,	1934	•	1934
97094	37	,	,	,	1	107644	37	,	1941		1941
98298	37	•	<b>»</b>		,	107965	32	•	1936	-	1936
98474	34	•	1938		1938	107966	28	•	1932	,	1932
98476	35	,	1939		1939	107355	37	•	1941	,	1941
100019	37	,	1941	•	1941	108184	37	,	)	•	)
100320	31	<b>,</b>	1935	•	1935	108185	3 <i>7</i>	,	1939	,	1939
160371	37	,	1941	, ,	1941	108195	37	,	1941	. ,	1941
100376	37	,	,		. 3	108197	36	,	1940	,	1940
100382	37	,	».	,	<b>)</b>	108197	35	,	1939	. ,	1939
100452	33	,	1937	,	1937	108294	23	,	1927	,	1927
160604	37	,	1941	,	1941	108284	23 36	,	1940	,	1940
100720	28	• •	1932	,	1932	1084849	30 37	. ,	1941	,	1941
101357	32	,	1936	,	1936	108922	31	. ,	1935	,	1935
101491	36	,	1940	,	1940	103922	33		1937	,	1937
101726	36	,	) )	,	1940	109267	33 32	,	1936	,	1936
101890	27	•	1931		1931	109439	35	,	1939	. ,	1939
101946	31	,	1935	•	1935	110029	35 37	•	1941	. ,	1941
101947	14	,	1918	,	1918		29		1933	,	1933
101948	37	,	1941		1941	110107	29 31	-	1935		1935
102029	28	,	1932	•	1932	110108			1935	•	1937
102182	31	,	1935	•	1935	110111	33	•		•	1939
102377	25	,	1929		1929	110595	35		1939	3	1941
102912	37	,	1941	•	1929	110741	37	<b>&gt;</b>	1941 1936	3	1936
103231	37			•		110746	32				1930
103359	34	•	» 1938	<b>&gt;</b>	1000	110747	36	•	1940		
103303	37	,	1936	•	1938	110750	25	,	1929	•	1929
103438	37	,		<b>)</b>	1941	110755	36	•	1940	•	1940
103459	30		» 1934	<b>3</b>	3004	111010	83	•	1937	<b>&gt;</b>	1937
103514	37		1934	<b>3</b>	1934	111094	36	•	1940	•	1940
103514	16	•		•	1941	111510	36	•	»	•	) 109 <i>0</i>
103518	32	<b>)</b>	1920 · 1936		1920	112027	32	•	1936	•	193 <b>6</b> 1940
103513	37		1941	<b>3</b>	1936	112053	36	,	1940	3	
103750	35		1939	<b>&gt;</b>	1941	112055	33	*	1937	3	1937
103777	36	•	1940	<b>&gt;</b>	1939	112056	<b>37</b> .	•	1941	•	1941
103777	<b>3</b> 0				1940	112058	37	,	»	7	)) 1000
103794	30 30		1934	3	1934	112060	32	•	1936	3	1936
103733	37	. ,	» 1941	3	3047	112069	36	•	1940	•	1940
103913	34	•	1938	<b>3</b>	1941	112072	37	•	1941	•	1941
103333	3 <del>4</del> 36	•		<b>&gt;</b>	1938	112121	27	,	1931	,	1931
104022	$\frac{30}{32}$	•	1940	3	1940	112163	26	•	1930	•	1930
1042.3	32 34	>	1936	<b>3</b>	1936	112165	35	•	1939	•	1939
104377	3 <del>4</del> 37	•	1938 1941	•	1938	112168	36	, >	1940		1940
104507	3 <i>1</i>	,		•	1941	112179	26		1930	,	1930
104507	36 29	,	1940	3	1940	112233	33	•	1937	•	1937
104512 104519	29 30	•	1933	3	1933	112238	12	•	1916	<b>)</b>	1916
104519	30 24	•	1934	<b>3</b>	1934	112239	28	•	1932	•	1932
104921	24 36	•	1928	. <b>D</b>	1928	112240	17	•	1921	•	1921
104994 10542 <b>6</b>	36 37	•	1940	<b>.</b>	1940	112248	36	•	1940	•	1940
105490	37 27	•	1941	•	1941	112256	36	•	•	•	>
100100		•	1931		1931	112259	36	•			•
105492	36	•	1940	•	1940	112265	35		1939	•	1939

Nameso	· ·	strazione		Numero	16	strazione			
d'iscrizions d'iscrizions	Numero	Data	Cessazione degli int	ereșsi d'iscrizion	Numero	Date		Cossazione degli	interess
112295	36	febbr. 1940		118411	37	febbr.	•	1º aprile	•
112303	31	1935		935, 118424	33		1937	n	1937
112309	28	• 1932		932 118586	33	•	D	•	>
112621	35	» 1939		939 118671	36	•	1940		1940
112696	37	<ul> <li>1941</li> </ul>		941   118701	31	•	1935	,	1935
112730	32	1936		936 118706	32	•	1936		1936
112733	24	• 1928		928 118714	32	•	Ð		v
112760	37	• 1941		941 118715	<b>20</b> .	•	1924	<b>3</b>	1924
112793	35	1939		939 118766	10	•	1914	•	1914
112805	37	• 1941		941 118784	36	•	1940	•	1940
112856	27	• 1931	•	931 118785	37		1941	•	1941
112866	22	1926	·	926 118800	33	•	1937	. 3	1937
112873	25	1929		929 118801	36	•	1940	· ,	1940
112874	31	1935		935 118834	. 37	•	1941		1941
112882	26	1930		930 118906	33	•	1937	•	1937
112956	31	1935		935 118907 924 118978	29	,	1933	•	.1933
112979	20	1924			35	•	193 <b>9</b>	D	1939
113080	28	1932		932 118991 939 119032	35	•	»	3	10
113585	35	1939			37	,	1941	•	1941
113591	32	1936 1929			. 23	•	1927	<b>y</b>	1927
113746	25				35		1939	<b>.</b>	1939
113772	31	1935			28	•	1932	•	1932
113776	37	• 1941	, 1	44	34		1938	3	1938
113895	37	•		936 119213	36		1940	•	1940
114071	<b>32</b> 36	2010		936   119213 940   119222	35 28		1939	<b>)</b>	1939
11407 <b>5</b> 114080	36	» 1940 »	, 1	119222	28 24		193 <b>2</b> 1928		193 <b>2</b> 1928
114098	30 <b>37</b>	1941	<del>-</del>	941 119575	35	<b>)</b>	1939	•	1939
114099	35	1939		939 119689	36	,	1940	,	1940
114114	<b>3</b> 0	1934		984 120005	29	,	1933		1933
114119	35	1939		939   120631	37	,	1941	•	1941
114123	27	1931		931 120747	37		) )		,
114129	30	• 1934		934 120808	37	,	,		•
114167	37	1941	the state of the s	941	0.	•	-	•	•
114288	25	1929			TTDA CIN	OTTE CAL	omet t	E (valore L. 25	00)
114302	87	• 1941		941	LI DA CIN	QUE CAI	V T 121217.	E (Valure L. 20	00).
114352	34	1938		938 107	37	febbr.	1941	l° aprile	1941
114405	32	1936		936 217	31	•	1935	>	1935
114406	22	1926		926 725	30	•	1934	•	1934
114417	36	1940		940 847	37		1941	•	1941
114478	35	<b>1939</b>	<b>&gt;</b> 19	939 870	37	•	>	>	»
114601	28	• 1932	<b>•</b> 19	932 938	37	•	•	•	<b>»</b>
114606	28	3 ×		973	30		1934	•	1934
114614	30	• 193 <b>4</b>		934 1277	<b>32</b> `	•	1936	•	1936
114615	35	• 1939		939   1278	36		1940	•	1940
114620	26	1930	» · · 19		26	>	1930	•	1930
114622	35	1939		939 1487	37	•	1941	•	1941
114625	31	» 193 <b>5</b>		935 1740	34	•	1938	•	1938
114628	26	• 1930		930 1750	37	•	1941	•	1941
114630	34	<ul><li>1938</li></ul>		938 1757	35	•	1939	>	1939
114774	36	• 1940		1812	36	•	1940	<b>)</b>	1940
114811	36	• 1940		1951	33		1937	•	1937
115780	37	• 1941		1991	.33	•	1937	<b>.</b> .	1937
115781	37	<b>&gt;</b> >		2064	31		1935	•	1935 <sub>.</sub> 1938
116307	30	1934		934 2113	34	•	1938 1940	•	1938
116580	<b>3</b> 5	1939		2129	36	,	1940	•	1939
117157	37	1941		2526	35	,	1939 1940	<b>)</b>	1939
117201	27	1931		931 2527	36 37	•	1940	,	1940
117400	37	1941		2835	- <b>37</b>	•	1936	,	1936
117870	25	1929		929 3208 939 4026	54	•	1938	,	1938
117871	. 35	1939			34		1938	•	1938
117961 117962	20 18	1924 1922		924 4608 922 5499	<b>37</b>	•	1941	3	1941

Numero		strazione		•		Numero		Estrazione		e e	
d'iscrizione	Numero	Dat	ia.	Cossazione degli	interessi	d'iscrizione	Numero	Dat	8.	Cossazione degl	i interesa
5870	37	febbr.	1941	1º aprile	1941	20740	31	febbr.	1935	1º aprile	1935
6110	31	n	1935	<u>.</u>	1935	20773	36	×	1940	<b>)</b>	1940
6114	30	*	1934	>	1934	20858	87	,	1941	1 <b>x</b>	1941
6115	33		1937	, <b>)</b>	1937	20912	37	. ,	1941	<b>,</b> ,	1941
6118	30	,	1934	. 2	1934	20978	37	,	1941		1941
6316	37	3	1941	<b>'&gt;</b>	1941	21009	36	n	1940	<b>x</b>	1940
6349	24	,	1928	>	1928	21034	37	. 3	1941		1941
6792	36	3	1940	. *	1940	21077	37	<b>a</b>	<b>3</b>		*
6967	37	. 1	1941	) )	1941	21358	36	<b>)</b>	1940		1940
7010	35		1939	<b>3</b> N <sub>2</sub>	1939	21410	37	· »	1941	<b>)</b>	1941
7081	28	<b>»</b>	1932	. >	1932	21411	36		1940	· · · · · · · · ·	1940
7082	32	<b>»</b>	1936	<b>&gt;</b> .	1936	21424	35	. ,	1939	>	1939
7083	30	2)	1934	. >	1934	21542	37	u	1941.		1941
7374	35		1939	>	1939	<b>2</b> 1621	37	W.	n	•	»
8357	34	, ,	1938	>	1938	21710	34	»	1938	•	1938
8358	24	<b>»</b>	1928		1928	22163	35	ď	1939	<b>n</b> . 1	1939
8824	37	<b>»</b>	1941	<b>y</b> .	1941	22243	37	»	1941		1941
8984	35	>	1939	. >	1939	22278	24		1928		1928
10125	29	»	1933	. 3	1933	22390	37	)	1941	. »	1941
10128	34	D	1938	<b>»</b> .	1938	22450	33	<b>v</b> .	1937	<b>y</b>	1937
10131	37	»	1941		1941	22469	35	<b>D</b>	1939		1939
10748	34	- >	1938	- >	1938	22552	37	»	1941		1941
10780	37	• •	1941	<b>.</b>	1941	22525	34	. ,	1938	i da esti <b>g</b> e	1938
11292	36	,	1940		1940	22587	32	»	1936	<b>3</b>	1936
11437	34	,	1938	- >	1938	22791	37	>	1941	>	1941
11993	37	,	1941	-	1941	22810	35	•	1939	,	1939
12002	37	•	»	• •	<b>)</b>	23045	21	,	1925	. ,	1925
12048	32	•	1936	3	1936	23060	22	<b>&gt;</b>	1926	<b>3</b>	1926
12053	36	,	1940	•	1940	23064	28		1932	,	1932
12056	37	, ,	1941		1941	23176	37	. ,	1941	,	1941
12088	30	- >	1934	•	1934	23177	34	>	1938		1938
12245	37		1941		1941	23547	30	. >	1934	,	1934
12800	34	. <b>.</b> »	1938	- >	1938	23646	37	•	1941	<b>.</b>	1941
12801 `	23	- -	1927	,	1927	23800	37		<b>»</b> '		<b>&gt;</b>
12941	26	,	1930	•	1930	23806	35	>	1939		1939
13057	28	<b>,</b>	1932	•	1932	23838	37		1941		1941
14503	35	•	1939	•	1939	23850	30	<b>.</b>	1934	•	1934
14712	35	. >	»	- -	<b>)</b>	23856	28	•	1932		1932
14750	36	<b>,</b>	1940	<b>3</b>	1940	23891	33	,	1937	3	1937
14935	37	<b>,</b>	1941	•	1941	24004	33	•	»	,	»
15421	37	. <b>.</b>	» ·		,	24313	32		1936	<b>.</b>	1936
16230	33	<b>&gt;</b>	1937	<b>,</b>	1937	24442	36	,	1940		1940
17942	31	<b>&gt;</b>	1935		1935	24678	31	,	1935	,	1935
18052	34	,- <b>»</b>	1938	•	1938	24754	30		1934		1934
18687	35	>	1939	,	1939	25128	36	•	1940	<b>5</b>	1940
18700	31	, <u>,</u>	1935	>	1935	25232	37	,	1941	<b>.</b>	1941
19533	23	>	1927	•	1927	25285	35	,	1939	•	1939
19569	29		1933	,	1933						
19592	36	•	1940		1940	mrmor r	TO A 3730	KIMT ALADI	FOUTOUR TO THE	. /37-1 T 70	
19703	34	3.	1938		1938	TITOLI	DA VE	NII CAR	TELLE	(Valore L. 10	.000)
19704	36		1940	₹ <b>*</b>	1940	1401	37	febbr.	1941	1º aprile	1941
19769	32	•	1936		1986			_			
19771	34	•	1938	, <u> </u>	1938	INTROLT D	OTTAP	A NOTE A CO	Danier		00.00
20146	37	•	1941	· ·	1941	TITOLI DA	L WUAK	ANIA U	MIEL	LE (Valore L.	20.00
20166	37	•	»	<b>)</b>	,	509	37	febbr.	1941	1º aprile	1941
20421	36	,	1940		1940	514	37	*		<b>*</b> ; ;	, »
20648	34	,	1938		1938	515	37	•		<b>)</b>	,
	~-			_			-	-		-	

LONGO LUIGI VITTORIO, dizentore — GIOLITTI GIUSEPPE, direttore agg.

SANTI, RAFFAELE, gerente



DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI -- TELEFONI: 50-107 - 50-033 - 53-914

DECRETO DEL DUCE DEL FASCISMO, CAPO DEL GOVERNO, 1º dicembre 1941-XX, n. 1665

Accordo economico collettivo nazionale per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive e relativi accordi economici collettivi complementari.

# LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL DUCE DEL FASCISMO, CAPO DEL GOVERNO, 1º dicembre 1941-XX, n. 1665.

Accordo economico collettivo nazionale per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive e relativi accordi economici collettivi complementari.

# IL DUCE DEL FASCISMO CAPO DEL GOVERNO

Visto l'Accordo economico collettivo nazionale per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive, stipulato, ai sensi dell'art. 12 della legge 20 marzo 1930-VIII, n. 206, in data 16 novembre 1939-XVIII, dalla Confederazione fascista degli industriali, dalla Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie, dalla Confederazione fascista degli agricoltori, dalla Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori, dalla Federazione nazionale fa scista dei proprietari con beni affittati, dalla Federa zione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti, dalla Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura, dalla Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri e dalla Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli;

Visti gli Accordi economici collettivi complementari per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per le provincie di Reggio Calabria, Foggia, Palermo, Agrigento, Brescia, Chieti, Lecce, Messina, Salerno, Siracusa, Taranto, Trapani, Cosenza, Frosinone, Littoria, Terni, Ancon, Ascoli Piceno, Benevento, Caltanissetta, Catania, Enna, Macerata, Perugia, Ragusa, Rieti, Roma, Viterbo, Campobasso, Matera, Napoli, Potenza, Avellino, Brindisi, Catanzaro e L'Aquila, stipulati tra le stesse Organizzazioni sindacali l'11, il 13 ed il 18 novembre 1941-XX;

Visto il parere favorevole espresso dalla Corporazione vitivinicola ed olearia nella seduta del 20 novembre 1941-XX, ai sensi dell'art. 9 della legge 5 febbraio 1934-XII, n. 163;

Vista l'approvazione data dal Comitato corporativo centrale nella seduta del 28 novembre 1941-XX, ai sensi dell'art. 11 della legge 5 febbraio 1934-XII, n. 163, e dell'art. 1 del R. decreto-legge 18 aprile 1935-XIII, n. 441;

# Decreta:

# 'Art. 1.

E' disposta la pubblicazione dell'Accordo economico collettivo nazionale per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari li olive e degli annessi Accordi economici collettivi complementari per le provincie di Reggio Calabria, Foggia, Palermo, Agrigento, Brescia, Chieti, Lecce, Messina, Salerno, Siracusa, Taranto, Trapani, Cosenza, Frosinone, Littoria, Terni, Ancona, Ascoli Piceno, Benevento, Caltanissetta, Catania, Enna, Macerata, Perugia, Ragusa, Ricti, Roma, Viterbo, Campobasso, Matera, Napoli, Potenza, Avellino, Brindisi, Catanzaro e L'Aquila.

#### Art. 2.

Il testo degli accordi, con le modifiche deliberate dal Comitato corporativo centrale e con il visto del Segretario generale del Consiglio nazionale delle Corporazioni, è allegato al presente decreto che sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e decreti del Regno.

Roma, addi 1º dicembre 1941-XX

Il DUCE del Fascismo, Capo del Governo MUSSOLINI

Accordo economico collettivo nazionale per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive.

Il giorno 16 novembre 1939-XVIII, in Roma;

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni;

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo;

la Confederazione fasc sta degli agricoltori rappresentata dal presidente Cons. naz. dott. Mario Muzzarini:

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ad affittuari conduttori rappresentata dal presidente Cons. naz. Mario Fregonara;

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria;

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usa;

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal presidente Cons. naz. dott. Franco Angelini;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal segretario Cons. naz. dott. Antonio Atti:

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli, in persona del commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici;

allo scopo di disciplinare i rapporti nascenti dalla frangitura delle olive, anche al fine di realizzare una migliore e più razionale utilizzazione delle stesse e delle sanse ai fini autarchici;

hanno stipulato il seguente accordo economico:

# Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive devono essere fissate in denaro e non in natura (corrisposta di olio, sansa, oppure olio e sansa).

Dette tariffe devono essere concordate per olive poste in frantoio.

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura sono interamente di spettanza del proprietario delle olive.

E' in facoltà del proprietario delle olive stesse di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto.

#### Art. 3.

Il pagamento della tariffa di frangitura fissata in denaro, potrà tuttavia essere effettuato — quando vi sia accordo tra frantoiano e propretario delle olive — mediante la cessione al gestore del frantoio di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata, per un valore pari all'ammontare dovuto per la molitura.

La determinazione di dette quantità verrà fatta an base ai prezzi ufficiali dell'olio, e per le sanse in base ai prezzi risultanti da accordi economici collettivi. In mancanza di prezzi ufficiali si farà riferimento ai

prezzi locali di mercato.

Il gestore del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive sarà obbligato all'acquisto delle sanse, da valutarsi come al capoverso precedente, qualora il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi un certo limite da fissarsi provincialmente in quintali dai rappresentanti delle Organizzazioni interessate.

#### Art. 4.

Le Organizzazioni stipulanti si impegnano a concludere per ciascuna Provincia olivicola, accordi economici collettivi complementari per la fissazione delle tariffe di molitura e delle clausole di interesse locale.

Tali accordi dovranno tener conto dell'attrezzatura meccanica degli oleifici e del diagramma seguito nella lavorazione delle olive.

A tale fine si dovranno stabilire cinque diverse tariffe corrispondenti alle seguenti categorie di oleifici.

1ª Categoria - Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli, e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, separatori centrifughi.

Per questa categoria di oleifici dovranno essere fissate due tariffe di molitura e precisamente:

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura.

Tariffa B: per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta.

Per gli oleifici che, pur rispondendo alle caratteristiche generali richieste per l'assegnazione alla prima categoria, siano sprovvisti di lavatrici, dovranno adottarsi le sue riportate tariffe, ridotte di una somma da stabilirsi provincialmente.

2º Categoria - Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cent. quadrato di pasta, mancanti di lavatrici e di separatori centrifughi.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive e unispremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive.

3º Categoria - Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite.

4º Categoria - Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite.

#### Art. 5.

Nelle Provincie in cui la particolare attrezzatura degli oleifici rende difficile — in tutto od in parte — la loro assegnazione ad una delle categorie indicate nell'articolo precedente, potranno prevedersi sottogruppi delle categorie stesse con tariffe e clausole che tengano conto della attrezzatura stessa.

Nelle Provincie ove esista la consuetudine che il proprietario delle olive concorra alle operazioni di frangitura con speciali prestazioni (mano d'opera, forza motrice, vitto in natura agli operai, ecc.) saranno concordate tra le organizzazioni anche tariffe che tengano conto delle dette prestazioni.

#### Art. 6.

Ogni oleificio dovrà essere assegnato ad una delle categorie previste dall'art. 4 o ad uno dei sottogruppi di cui all'art. 5.

Tale assegnazione sarà fatta, su domanda presentata tempestivamente dal conduttore del frantoio all'organizzazione che lo rappresenta, da una Commissione presieduta dal Capo dell'Ispettorato provinciale dell'agricoltura, e composta di un rappresentante della Unione industriali, di un rappresentante dell'Unione degli agricoltori e di un rappresentante dell'Unione dei lavoratori dell'agricoltura. Potrà assistere il direttore della Sezione dell'olivicoltura del C.P.P.A.

Contro la decisione della Commissione potrà presentarsi ricorso, entro 15 giorni dalla comunicazione della decisione della Commissione stessa, al Prefetto, presidente del Consiglio provinciale delle corporazioni, il quale decide definitivamente.

La Commissione ha la facoltà di accedere negli oleifici per accertarsi direttamente delle loro caratteristiche, al fine di procedere all'assegnazione di essi ad una delle categorie previste nel presente accordo o nei sottogruppi previsti dall'articolo precedente.

Le spese per i sopraluoghi saranno sostenute in parti uguali dalle Organizzazioni interessate.

La Commissione dovrà decidere sulla domanda di cui al 2º comma entro il termine di mesi due dalla presentazione della medesima.

Ai fini dell'applicazione delle singole tariffe i conduttori di frantoi dovranno essere in possesso del certificato, rilasciato dalla Commissione di cui sopra, attestante la categoria di appartenenza del frantoio.

Quando al conduttore del frantoio, all'inizio delle operazioni di frangitura, non sia stato ancora rilasciato il certificato di cui al 2º comma, si dovranno applicare dal frantoiano le tariffe previste per l'ultima categoria.

Nel caso in cui il frantoio sia assegnato a una categoria superiore l'importo delle tariffe corrisposte dovrà intendersi fatto come acconto e pertanto dovrà farsi luogo a conguaglio non appena la Commissione si sarà pronunciata sulla domanda o sarà intervenuta la decisione del Prefetto.

## Art. 7.

Le tariffe di molitura dovranno essere fissate come appresso:

a) per partite di uno o più proprietari associati che assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantolo o comunque lavorate in massa;

b) per partite di olive che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa giornaliera del frantoio delle quali si richiede la macinazione distinta partita per partita.

Potranno prevedersi tariffe diverse in relazione alla entità delle partite di uno o più proprietari associati.

#### Art. 8.

L'olio d'inferno resta al frantoiano, ma nel fissare le tariffe di molitura si dovrà tener conto - per le singole categorie dei frantoi — del ricavo che da esso deriva al gestore del frantoio.

# Art. 9.

Nel caso in cui il gestore del frantoio sia tenuto a ritirare le sanse e sorga contestazione sul prezzo di esse, le parti possono deferire la determinazione del prezzo ad una Commissione composta da un rappresentante dell'Organizzazione locale, alla quale appartiene il gestore del frantoio, da un rappresentante dell'Organizzazione alla quale appartiene il proprietario delle olive, e da un terzo nominato d'accordo fra le parti. In caso di disaccordo, il terzo sarà nominato dal pretore del luogo, e nei Comuni che non siano sedi di pretura, dal conciliatore. Sulla determinazione del prezzo fatta dalla Commissione non sono ammesse nuove indagini o prove, salvo che la determinazione sia viziata da errore manifesto.

# Art. 10.

Le parti stipulanti daranno localmente la maggiore pubblicità al presente accordo nonchè alle tariffe e le clausole che interessano le singole Provincie: provvederanno altresì a distribuire ai frantoiani dei cartelli riportanti le tariffe stesse e le principali clausole dell'accordo.

I frantoiani saranno tenuti ad esporre i detti cartelli nell'interno degli oleifici ed in luogo bene in vista.

# Art. 11.

Il presente accordo avrà la durata di un anno dalla stipulazione, e si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno se non verrà denunciato da una delle sidente Cons. naz. Ettore Usai, parti contraenti entro il mese di febbraio di ciascun anno.

Gli accordi economici collettivi complementari avranno vigore per la campagna di molitura per la quale vengono stipulati e si intenderanno rinnovati per la campagna dell'anno successivo quando non siano stati denunciati entro il 30 aprile.

Qualora, all'inizio della campagna gli accordi complementari denunciati non risultassero ancora concordati, i proprietari delle olive corrisponderanno ai frantoiani, in attesa che le tariffe stesse vengano definite e si possa procedere al conguaglio, acconti pari al 75% delle tariffe denunciate.

Nell'ipotesi che in una Provincia non siano state mai stipulate le tariffe, gli acconti, di cui sopra, saranno corrisposti nella misura del 60% della tariffa di fatto praticata dal frantoiano, nella campagna precedente.

# La Confederazione fascista industriali BALELLA

La Fed. naz. fasc. esercenti le indust. alim. ed agricole varie FERRARI

> La Confederazione fascista agricoltori MUZZARINI

La Federazione naz. fascista proprietari con beni affittati Fulco Ruffo

La Federazione naz, fasc. proprietari ed affittuari conduttori FREGONABA

La Fed. naz. fasc. proprietari e affittuari coltivatore diretti USAI

La Confederazione fascista lavoratori agricoltura Angelini

La Federazione nazionale fascista coloni e mezzadri ATTI

La Federazione nazionale fascista cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli FABBRICI

> Visto: Il Segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Reggio Calabria.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pare-

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo pre-

la Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

· la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

in relazione a quanto previsto dall'Accordo economico nazionale per la disciplina della frangitura delle olive, stipulato in data 16 novembre 1939 tra le Organizzazioni sindacali suddette.

hanno proceduto alla stipulazione del presente accordo economico complementare per la frangitura delle olive da valere per la provincia di Reggio Calabria per l'intera campagna olearia 1941-1942.

#### Art. 1.

CATEGORIE E TARIFFE. - Con riferimento all'art. 4 dell'Accordo economico nazionale suddetto, vengono determinate le seguenti categorie e tariffe:

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche, delle quali quelle per la seconda spremitura con una pressione non inferiore a 80 kg. per centimetro quadrato di pasta, e separatori centrifughi:

Tariffa A): Oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura: L. 26,50 al quintale di olive;

Tariffa B): Oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore a 80 kg. per centimetro quadrato di pasta, con separatrice meccanica e lavatrice: L. 24,50 al quintale di olive. Mancando la lavatrice le tariffe verranno ridotte di L. 0,75 al quintale di olive.

- 2º Categoria. Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per centimetro quadrato di pasta, mancanti di lavatrici e di separatrici centrifughe, aventi il seguente diagramma di lavorazione: molitura a fondo delle olive e unica spremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza rimacina della pasta: L. 22 al quintale di olive, senza separatore; L. 23,50 con separatore.
- 3º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite o la molitura con forza animale e la spremitura con presse idrauliche e torchi in ferro: L. 17 al quintale di olive.
- 4º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura delle olive a fondo con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite di legno: L. 13 al quintale, con torchi a vite di ferro L. 14 al quintale di olive.

# Art. 2.

Con riferimento all'art. 6 dell'Accordo economico nazionale suddetto le sopraindicate tariffe si intendono stabilite per partite di olive, di uno o più proprietari, che assorbano l'intera capacità lavorativa giornaliera dell'oleificio, e che vengano lavorate e consegnate alla

Per quelle partite di olive, invece, che non assorbano la predetta capacità lavorativa giornaliera, le tariffe suindicate subiranno un aumento di L. 1 al quintale di olive di 1º e di 2º categoria e di L. 0,75 per i frantoi beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. prindi 3º e di 4º categoria.

#### Art. 3.

Le predette tariffe si intendono per olive consegnate alla sede dell'oleificio e per consegna dell'olio nei locali dell'oleificio stesso con recipienti del proprietario delle olive.

#### 'Art. 4.

Con riferimento all'art. 3 dell'Accordo economico nazionale suddetto il proprietario o conduttore del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è obbligato all'acquisto delle sanse sulla base dei prezzi ufficiali o di quelli correnti del mercato, semprechè il quantitativo delle singole partite di sanse non superi i cinque quintali.

#### 'Art. 5.

Il presente Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. Thaz. GIOVANNI FABBRICI

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni Marzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regola-mento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Foggia.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con cipe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz.

Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni.

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il presente Accordo economico collettivo complementare di quello nazionale stipulato il 16 novembre 1939-XVII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Foggia per l'intera campagna olearia 1941-1942.

#### 'Art. 1.

Si stabiliscono sei diverse tariffe corrispondenti alle seguenti categorie di oleifici:

Categoria extra. — Frantoi forniti di presse con pressione superiore a kg. 90 per cmq. di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive e di riscaldamento a termosifone nella sala delle macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio.

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Per questa categoria di oleifici dovranno essere fissate due tariffe di molitura e precisamente:

Tariffa A). Per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura;

Tariffa B) (inferiore alla prima). Per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse avente la pressione non inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di lavatrice e di separatori centrifughi.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive ed unica spremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive.

- 3ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite.
- 4ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite.

Le tariffe di molitura delle olive per le diverse categorie degli oleifici sopra menzionati sono le seguenti:

Extra, L. 30 a q.le di olive;

- 1º Categoria Tariffa A), L. 26 a q.le di olive;
- 1ª Categoria Tariffa B), L. 24 a q.le di olive;
- 2<sup>n</sup> Categoria: con separatore, L. 24 a q.le di olive; Id. senza separatore, L. 22 a q.le di olive;
- 3ª Categoria, L. 16 a q.le di olive;
- 4ª Categ.: con vite di ferro, L. 14 a q.le di olive; Id. con vite di legno, L. 13 a q.le di olive.

Per gli oleifici che pur rispondendo alle caratteristiche generali richieste per l'assegnazione alla 1º Categoria, siano sprovvisti di lavatrici, dovranno adottarsi, a seconda del diagramma di lavorazione usato, le tariffe A) e B) della prima categoria, ridotte di L. 0,75 a q.le di olive.

#### Art. 2.

Le parti convengono inoltre che:

- 1) le tariffe si intendono riferite a quantitativi di olive che non assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio;
- 2) per le partite di olive che assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio dovrà essere applicata una riduzione del 5% sulle tariffe base;
- 3) le tariffe stesse si intendono per le olive portate nell'oleificio e per olio ritirato presso l'oleificio stesso a cura del committente.

L'eventuale spesa di trasporto resta a carico del proprietario delle olive;

- 4) i quantitativi di olive inferiori al quintale saranno considerati per un quintale agli effetti dell'applicazione della tariffa, quando non costituiscano di per se stessi partite separate;
- 5) i piccoli quantitativi di olive costituenti invece per se stessi una partita separata ed inferiore ad una torchiata (pari a quintali due) saranno considerati per due quintali agli effetti dell'applicazione delle precedenti tariffe.

# Art. 3.

Fermo restando quanto stabilito dal primo e secondo capoverso dell'art. 3 dell'Accordo nazionale, quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi gli 8 quintali, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi secondo il prezzo ufficiale stabilito dagli Accordi provinciali ed in mancanza secondo il prezzo corrente del mercato.

# Art. 4.

A norma di quanto previsto dall'art. 7 dell'Accordo nazionale, l'olio di inferno resta di proprietà del gestore del frantoio.

## Art. 5.

Il presente accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori
Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri

Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli

Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantol e proprietari di olive per la provincia di Palermo.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrict,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare, in ottemperanza a quanto stabilito dall'Accordo economico collettivo nazionale per la disciplina della frangitura delle olive stipulato in Roma il 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la provincia di Palermo per la campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Con riferimento agli articoli 4 e 5 dell'Accordo nazionale tariffe di frangitura delle olive vengono stabilite come appresso:

- 1ª Categoria. Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, separatori centrifughi:
- a) doppia molitura al q.le di olive (con separatore)
   L. 26.50

(con lavatrice) al q.le di olive (senza separatore) L. 24,50;

b) unica molitura al q.le di olive (con separatore) L. 25

(con lavatrice) al q.le di olive (senza separatore)  ${\bf L}$ . 23.

- 2º Categoria. Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di lavatrici e di separatori centrifughi:
- a) doppia lavorazione al q.le di olive (con separatore) L. 23

(con lavatrice) al q.le di olive (senza separatore) L. 21;

b) unica lavorazione al q.le di olive (con separatore) L. 22

(con lavatrice) al q.le di olive (senza separatore) L. 20.

- 3º Categoria. Oleifici che hanno effettuato la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite:
- a) doppia lavorazione al q.le di olive (con separatore) L. 20

(senza lavatrice) al q.le di olive (senza separatore) L. 18;

b) unica lavorazione al q.le di olive (con separatore) L. 18

(senza lavatrice) al q.le di olive (senza separatore) L. 16.

4º Categoria. — Olcifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:

tripla spremitura, L. 12 al q.le di olive; doppia spremitura, L. 12 al q.le di olive.

#### Art. 2.

In caso non venga adoperata la lavatrice dai frantoi di 1ª e di 2ª categoria, le tariffe relative diminuiscono di L. 0.75.

# Art. 3.

In esecuzione del 3º comma dell'art. 3 dell'Accordo nazionale, il quantitativo massimo di olive per il quale ricorre l'obbligo di acquisto delle sanse da parte del frantoiano, viene fissato in quintali venti.

## Art. 4.

Per gli effetti dell'art. 7 dell'Accordo nazionale si riconosce dalle parti stipulanti che nella fissazione delle tariffe sopra riportate per le singole categorie di frantoi, si è tenuto conto dell'olio così detto d'inferno.

#### Art. 5.

Il presente accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non dia disdetta alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ogni anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. CARLO PARESCHI

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE Usai

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli

Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRABI ANGELO

Visto: Il segretario generale ael Consiglio nazionale delle corporazioni

# MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Agrigento.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria.

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo pre-

sidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare di quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Agrigento per l'intera campagna 1941-1942.

# Art. 1.

Si stabiliscono 5 diverse tariffe corrispondenti alle seguenti categorie di oleifici:

Categoria extra. — Frantoi forniti di presse con pressione superiore a kg. 90 per cm. quadrato di pasta, provvisti di olivaio con graticci per la razionale conservazione delle olive nonchè di riscaldamento a termosifone nella sala delle macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio, L. 30 al q.le di olive.

1º Categoria · Sottogruppo. — Frantoi azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a kg 80 per cm. quadrato di pasta, con separatori centrifughi mancanti di lavatrici per olive e di frangitoi.

Tariffa A): doppia macinazione e doppia spremitura, L. 26 a q.le di olive;

Tariffa B): una sola macinazione e doppia spremitura, L. 25 a q.le di olive;

Tariffa C): una sola macinazione ed una sola spremitura, L. 24 al q.le di olive.

Le tariffe di cui sopra vanno ridotte di L. 2 a q.le di olive ove manchi il separatore centrifugo o esistendo non ne venga fatto uso a richiesta dell'agricoltore.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, e di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrici.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive e unispremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta con separatore, L. 23 a q.le di olive; senza separatore, L. 21 a q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite, L. 15,50 a q.le di olive.

4º Categoria. — Olcifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:

con viti di ferro, L. 13 al q.le di olive; con viti di legno, L. 12 al q.le di olive.

#### Art. 2.

Con riferimento a quanto dispone l'art. 6 dell'Accordo nazionale si conviene di apportare una riduzione di L. 0,75 a q.le di olive sulle tariffe predette per le partite di uno o più proprietari associati, che assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio.

# Art. 3.

Ai sensi dell'art. 3, comma 3, dell'Accordo nazionale viene fissato in quintali 10 il quantitativo massimo di olive entro il quale il gestore del frantoio sarà obbligato, su richiesta del proprietario delle olive, all'acquisto delle sanse ricavate dalla lavorazione.

## Art. 4.

Per gli effetti dell'art. 7 dell'Accordo nazionale si riconosce dalle parti stipulanti che nella fissazione delle tariffe sopra riportate per le singole categorie di frantoi si è tenuto conto dell'olio cosidetto di inferno.

#### 'Art. 5.

Il presente accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci, alle altre parti nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricollura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista
degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie
Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale
del Consiglio nazionale delle corporazioni
MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Brescia.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata, rappresentato dal prof. Balella Giovanni.

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria.

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usai.

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. dott. Annio Biguardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal commissario Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli in persona del commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici, in ottemperanza a quanto stabilito dall'Accordo economico collettivo nazionale, stipulato il 16 novembre 1939-XVIII, relativo alla fissazione delle tariffe per la molitura delle olive.

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare, valevole per la provincia di Brescia, per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Per la provincia di Brescia le tariffe di frangitura delle olive sono fissate come segue:

Oleifici di 1º categoria:

Gruppo A: frantoi che adoperano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura. Azionati meccanicamente. Frantoi a macellia Presse idrauliche delle quali quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta. Separatori centrifughi:

Tariffa L. 26 al q.le di olive.

Gruppo B: come il gruppo A) ma con unica spremitura a fondo delle olive in presse aventi la pressione non inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta:

Tariffa L. 25 per q.le di olive.

Oleifici di 2ª categoria: L. 21 per q.le di olive. Oleifici di 3ª categoria: L. 15,50 per q.le di olive.

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse; i frantoiani si impegnano però di ri-

tirare, su richiesta del produttore, la sansa al prezzo fissato dagli accordi economici collettivi e in mancanza di tali accordi al prezzo locale di mercato.

#### Art. 3.

Il presente Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliali Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE Usai

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Commissario Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

# MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Chieti.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi.

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente accordo economico collettivo complementare da valere per la provincia di Chieti per l'intera campagna olearia 1941-1942.

## 'Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive in frantoio sono fissate in denaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

#### Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto.

# Art. 3.

Quando vi sia l'accordo fra le parti il pagamento della tariffa di frangitura fissata in denaro potrà essere effettuato mediante la cessione al gestore del frantoio di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno per l'olio quelli ufficiali, per le sanse quelli stabiliti dagli accordi provinciali; in mancanza dei prezzi ufficiali si farà riferimento ai prezzi del mercato.

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi i 10 quintali, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto delle sanse da valutarsi secondo i prezzi di cui sopra.

Nel caso in cui il gestore del frantoio sia tenuto al ritiro delle sanse e sorga contestazione sul prezzo delle sanse stesse per difficoltà derivanti da situazioni di fatto locali, sarà provveduto secondo le disposizioni dell'art. 9 dell'accordo economico collettivo nazionale.

# Art. 4.

# TARIFFE DI MOLITURA

Gli oleifici vengono classificati in cinque categorie secondo l'attrezzatura molitoria posseduta:

Categoria extra. — Frantoi forniti di presse con pressione superiore a kg. 90 per cmq. di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive e di riscaldamento a termosifone nella sala delle macchine e nel locale della chiarificazione dell'olio: L. 30 al q.le di olive.

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frantoi a macelli, separatori centrifughi

e presse idrauliche, delle quali quelle per la seconda spremitura con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta:

a) Diagramma di lavorazione doppia molitura e doppia spremitura, L. 25,50 al q.le di olive;

b) Lavorazione a fondo, L. 23,50 al q.le di olive.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di lavatrice

Diagramma di lavorazione - molitura a fondo delle olive e doppia spremitura:

senza separatore, L. 21,50 al q.le di olive; con separatore, L. 23,50 al q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e spremitura con torchi idraulici.

Diagramma di lavorazione - con molitura a fondo delle olive e doppia spremitura L. 15,50 al q.le di olive.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:

torchi a vite in ferro, L. 13 al q.le di olive; torchi a vite in legno, L. 12 al q.le di olive.

#### Art. 5.

Le suddette tariffe valgono per qualsiasi quantitativo di olive portate dal proprietario all'oleificio.

#### Art. 6.

L'olio d'inferno è di proprietà del frantoio.

# Art. 7.

Il presente accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista

degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie

Cons. naz. FERRARI ANGELO

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Lecce.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi.

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai.

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta.

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo, in esecuzione delle disposizioni contenute nell'art. 4 dell'Accordo nazionale per la disciplina della frangi-

dell'Accordo nazionale per la disciplina della frangitura delle olive, stipulato in Roma il 16 novembre 1939-XVIII,

hanno stipulato il seguente Accordo economico col· lettivo da valere per la provincia di Lecce per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 'Art. 1.

Le tariffe per la molitura delle olive in frantoio, in relazione alla attrezzatura meccanica degli oleifici ed al diagramma seguito nella lavorazione delle olive, vengono fissate per vascata di cinque mezzi ettolitri rasi ed esclusivamente in denaro. Tutti i proprietari delle olive hanno, però, il diritto di consegnare ai frantoi le sanse, ed i frantoi hanno l'obbligo di ritirarle a scomputo delle tariffe, valutando le sanse stesse in base ai prezzi fissati per la zona nella quale il frantoio si trova.

Le tariffe restano convenute come appresso:

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura L. 26 a q.le di olive (corrispondente a L. 41,60 circa per vascata).

Tariffa B (inferiore alla prima): per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica

spremitura in presse aventi la pressione non inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta: L. 24 per q.le di olive (corrispondente a L. 38,40 circa per vascata).

2ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrici, di separatori centrifughi.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive e unispremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive L. 22 per q.le di olive (corrispondente a L. 35,20 circa per yascata).

- 3º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite L. 16 per q.le di olive (corrispondente a L. 25,60 circa per vascata).
- 4º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a viti di ferro L. 14 per q.le di olive corrispondente a L. 22,40 circa per vascata); con viti di legno L. 13 (corrispondente a L. 20,80 circa per vascata).

# Art. 2.

Il presente Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non dia disdetta alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ogni anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

· Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Messina.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria.

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal commissario Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli in persona del commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

in ottemperanza a quanto stabilito dall'Accordo economico collettivo nazionale, stipulato il 16 novembre 1939-XVIII, relativo alla fissazione delle tariffe per la molitura delle olive,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare valevole per la provincia di Messina, per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 1ª Categoria:

Tariffa A): L. 26 per q.le di olive; Tariffa B): L. 25 per q.le di olive.

Per gli oleifici sprovvisti di lavatrice o quando non ne facciano uso, le tariffe di cui sopra vengono ridotte di L. 0,50 per q.le di olive.

# 2ª Categoria:

a) Doppia lavorazione:
 con separatore L. 24 per q.le di olive;
 senza separatore L. 22 per q.le di olive.

b) Lavorazione a fondo:
 con separatore L. 22 per q.le di olive;
 senza separatore L. 20 per q.le di olive.

# 3ª Categoria:

a) con rimacina della pasta e doppia spremitura, L. 19 per q.le di olive;

b) lavorazione a fondo, L. 17 per q.le di olive.

# 4ª Categoria:

a) con rimacina della pasta e doppia spremitura,
L. 15 per q.le di olive;

b) lavorazione a fondo, L. 13 per q.le di olive.

Per torchi a vite di legno le tariffe della 4º Categoria si intendono diminuite di L. 1 per q.le di olive.

Tali tariffe si riferiscono a partite di olive che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa di dieci ore continue per gli oleifici delle prime tre Categorie e di quindici ore per quelli della 4º Categoria. Nel caso di partite di olive di uno o più proprietari associati, che assorbono la capacità lavorativa del frantoio rispettivamente di oltre dieci ore e quindici continuative, presentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Parele tariffe suddette subiranno una minorazione del cinque per cento (5 %).

Quando il quantitativo delle olive, portate al frantoio dal proprietario delle stesse, non superi i 20 q.li il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi a norma dell'accordo nazionale.

Per partite di olive provenienti da terreni condotti in colonia e portate al frantoio, in comune da proprietari e coloni, ove il frantoio sia gestito dallo stesso sidente Cons. naz. Ettore Usai, proprietario delle olive, questi, in riferimento a quanto previsto dall'art. 40 dei patti aggiunti al capitolato di colonia parziaria della provincia di Messina può giovarsi della mano d'opera del colono e percepire le sanse di spettanza di quest'ultimo; in questo caso il colono non è tenuto a corrispondergli alcun compenso dano Gattamorta, per l'uso del frantoio.

Ove però il colono non intenda cedere le sanse di sua pertinenza al proprietario ma voglia concorrere alle operazioni di molitura del prodotto in comune con la sola prestazione d'opera personale è tenuto a corrispondere al proprietario, a titolo di compenso per uso del frantoio, il corrispettivo in denaro della sua quota di

Il presente Accordo s'intenderà tacimente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Commissario Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

> Visto: Il segretario generale MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive della provincia di Salerno.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rap-

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo pre-

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Gior-

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

in relazione all'Accordo economico nazionale che disciplina la molitura delle olive, stipulato in Roma, il 16 novembre 1939-XVII,

si è convenuto per la provincia di Salerno di costituire il presente Accordo economico complementare riportante le singole tariffe di molitura da valere per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive devono essere fissate in denaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

# Art. 2.

"L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto.

# Art. 3.

Quando vi sia l'accordo fra le parti il pagamento della tariffa di frangitura fissata in denaro potrà essere effettuato mediante la cessione al gestore del frantoio di una determinata quantità di sansa e di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di del Consiglio nazionale delle corporazioni tali quantità saranno per l'olio quelli ufficiali, per le sanse quelli stabiliti sulla base dei prezzi ufficiali, dagli Accordi nazionali o provinciali, in mancanza dei prezzi ufficiali si farà riferimento ai prezzi del mercato.

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi i quintali 8 di olive, per ogni singola partita, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto delle sanse da valutarsi secondo i prezzi di cui sopra.

# Art. 4.

Si stabiliscono le seguenti tariffe di molitura, in relazione alla attrezzatura meccanica degli oleifici ed al diagramma seguito nella tavorazione delle olive:

Categoria extra. — Frantoi forniti di presse, con pressione superiore a kg. 90 per cm. quadrato di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive e riscaldamento a termosi fone nella sala delle macchine e nel locale di chiarifi cazione dell'olio: L. 30 al quintale di olive.

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli, presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, separatori cen trifughi.

Tariffa A): per quelli oleifici che adottano il dia gramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura con lavatrice L. 26 al quintale di olive.

Tariffa B): per quelli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse avente la pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, con lavatrice L. 24 a quintale di olive.

Per quegli oleifici che pur rispondendo alle caratteristiche generali richieste, per l'assegnazione alla prima categoria, siano sprovvisti di lavatrici, dovranno adottarsi le tariffe A) e B) della prima categoria, ridotte della somma di L. 0,75 al quintale di olive.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrici e di separatori centrifughi. Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive, unispremitura della pasta, oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive:

con separatore, L. 24 al q.le di olive; senza separatore, L. 22 al q.le di olive.

- 3º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite: L. 17 al quintale di olive.
- 4º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:

con torchi a vite in ferro, L. 14 al q.le di olive; con torchi a vite in legno, L. 13 al q.le di olive.

Art. 5.

L'olio di inferno resta di proprietà del frantoio.

## Art. 6.

Il presente accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FEBRARI ANGELO

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Siracusa.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi;

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare di quello nazionale del 16 settembre 1939-XVII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Siracusa per l'intera campagna olearia 1941-42.

Si stabiliscono 4 diverse tariffe corrispondenti alle seguenti categorie di oleifici.

# 1ª Categoria:

- A) Doppia molitura (con lavatrice): con separatore, L. 26,50 al q.le di olive; senza separatore, L. 24,50 al q.le di olive;
- B) Molitura a fondo (con lavatrice): con separatore, L. 24,50 al q.le di olive; senza separatore, L. 22,50 al q.le di olive.

In caso di mancanza della lavatrice la tariffa diminuisce di centesimi 75 al q.le di olive.

# 2º Categoria:

- A) Doppia lavorazione (con lavatrice): con separatore, L. 22,50 al q.le di olive: senza separatore, L. 24,50 al q.le di olive;
- B) Lavorazione a fondo (con lavatrice): con separatore, L. 20,50 al q.le di olive; senza separatore, L. 18,50 al q.le di olive.

In caso di mancanza della lavatrice, la tariffa diminuisce di L. 0,75 al q.le di ol.ve.

# 3ª Categoria:

- . A) Doppia lavorazione (senza lavatrice): con separatore, L. 18,50 at q.le di olive; senza separatore, L. 16,50 al q.le di olive;
  - B) Lavorazione a fondo (senza lavatrice): con separatore, L. 16,50 al q.le di olive; senza separatore, L. 14,50 al q.le di olive.

# 4º Categoria:

Con vite di acciaio, L. 12 al q.le di olive; Con vite di legno, L. 11 al q.le di olive.

Per la 4º categoria nel caso in cui l'animale sia fornito dal proprietario delle olive, la tariffa sarà dimi nuita di L. 1,80 al q.le di olive.

Per partite lavorate in massa che assorbano l'intera capacità lavorativa del frantoio le tariffe saranno diminuite di centesimi 75 al q.le di olive.

In applicazione del comma 3 dell'Accordo nazionale si stabilisce in quintali 20 il quantitativo massimo di olive per il quale ricorre l'obbligo di acquisto delle industrie alimentari ed agricole varie in persona del

Il presente accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

AVV. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regola-mento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Taranto.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo, tra gli esercenti i frantoi agricoli e industriali per la molitura delle olive ed i proprietari delle olive da molire, complementare dell'Accordo nazionale stipulato il 16 novembre 1939-XVIII in Roma tra le Organizzazioni sopra menzionate, da valere per il territorio della provincia di Taranto per l'intera campagna olearia 1941-1942.

#### Art. 1.

Le tariffe di molitura per le olive in frantoio devono essere fissate in denaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

## 'Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto.

#### 'Art. 3.

Quando vi sia l'accordo tra le parti, il pagamento della tariffa di frangitura fissata in denaro potrà essere effettuato mediante la cessione al gestore del frantoio di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno per l'olio quelli ufficiali, per le sanse qu'elli stabiliti sulla base dei prezzi ufficiali degli accordi economici nazionali o provinciali; in mancanza dei prezzi ufficiali si farà riferimento ai prezzi del mercato.

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi i trenta quintali, il gestore del frantoio su richiesta dello stesso proprietario delle olive sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi secondo i prezzi di cui sopra.

Nel caso in cui il gestore del frantoio sia tenuto al ritiro delle sanse e sorga contestazione sul prezzo delle sanse stesse per difficoltà derivanti da situazioni di fatto locali, sarà provveduto secondo le disposizioni dell'art. 9 dell'accordo economico collettivo nazionale.

# Art. 4. Tariffe.

Categoria extra. — Frantoi forniti di presse, con pressione superiore a kg. 90 per cm. quadrato di pasta, di olivato provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive, di riscaldamento a termosifone nella sala delle macchine e nel locale della chiarificazione dell'olio: L. 30 al q.le di olive.

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitoi, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A): per quegli oleifici che adottano il dia gramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura di L. 25,50 a quintale di olive.

Tariffa B): per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive, con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta: L. 23,50 al quintale di olive.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrici. Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive e una spremitura della pasta; opure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive:

senza separatore, L. 21,50 al q.le di olive; con separatore, L. 23,50 al q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite: L. 16 al q.le di olive.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite di ferro: L. 14, con torchi a vite di legno L. 13 al q.le di olive.

#### 'Art. 5.

Per le piccole partite le tariffe vengono aumentate di L. 1 al quintale.

Si considerano partite piccole quelle che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa giornaliera del frantoio, delle quali si richiede la macinazione distinta partita per partita.

Si considerano partite grandi quelle di uno o più proprietari associati, che assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio o comunque lavorate in massa.

#### Art. 6.

L'olio di inferno resta di proprietà del frantoio.

# Art. 7.

Il presente Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Praniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti\_

# Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione hazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Trapani.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo.

hanno stipulato il seguente Accordo complementare dell'Accordo economico nazionale per la disciplina della frangitura delle olive stipulato in Roma il 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la provincia di Trapani per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

In esecuzione del 3º comma dell'art. 3 dell'Accordo nazionale si stabilisce che il quantitativo massimo delle partite di olive per le quali ricorre l'obbligo di acquisto delle sanse da parte del frantoiano, viene fissato in q.li 20.

# Art. 2.

Con riferimento al primo comma dell'art. 4 del detto 'Accordo nazionale, si stabilisce di fissare, in relazione alla attrezzatura meccanica dei frantoi oleari ed al diagramma eseguito nella lavorazione delle olive, le seguenti cinque categorie, per ognuna delle quali vengono stabilite le seguenti tariffe:

1ª Categoria. - Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitoi, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per centimetro quadrato di pasta.

Per questa categoria di oleifici sono state fissate due tariffe di molitura e precisamente:

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura:

Con separatore: L. 26,50 al q.le di olive, senza separatore: L. 24,50,

Tariffa B: per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi pressione non inferiore ad 80 kg. per centimetro quadrato di pasta:

Con separatore L. 24,50, senza separatore L. 22,50

al q.le di olive.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per centimetro quadrato di pasta.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive e unica spremitura della pasta, oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive, lavatura delle olive:

Con separatore: L. 22,50, senza separatore: L. 20,50 al q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici sprovvisti di lavatrice che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite.

Con separatore L. 18, senza separatore L. 16 al q.le di olive.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite: con vite in ferro L. 13, con vite in legno L. 12 al q.le di olive.

In caso non venga adoperata la lavatrice dei frantoi di prima e di seconda categoria, le relative tariffe diminuiscono di L. 0,75 al q.le di olive.

#### Art. 3.

Resta di proprietà del frantoio l'olio di inferno, il cui valore è stato computato agli effetti della determinazione dalle tariffe di molitura di cui sopra.

# Art. 4.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato qualora una delle parti contraenti non lo denunci, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni Marzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantol e proprietari di olive per la provincia di Cosenza.

Il giorno 11 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi.

la Federazione nazionale fascista proprietari con e la spremitura con peni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. prin L. 17 a q.le di olive cipe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni.

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo.

hanno stipulato, in applicazione del disposto dell'art. 4 dell'Accordo economico nazionale per la disciplina della frangitura delle olive, il presente Accordo economico collettivo complementare, da valere per la provincia di Cosenza e per l'intera campagna olearia 1941-42.

# Art. 1.

Premesso che a norma dell'Accordo nazionale, l'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse e che è in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o di far assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto, le tariffe di frangitura delle olive da valere per la provincia di Cosenza vengono determinate come appresso:

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrice per olive, frangitoi, frantoi a macelli, a presse idrauliche per le quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta e separatori centrifughi.

Tariffa A): oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spre mitura: L. 26 a q.le di olive.

Tariffa B): oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con una spremitura in presse aventi la pressione non inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta con separatrice meccanica o lavatrice: L. 24 a q.le di olive.

2ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pa-

sta, mancanti di lavatrici, aventi il seguente diagramma di lavorazione: molitura a fondo delle olive ed una spremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza rimacina della pasta:

con separatore, L. 24 a q.le di olive; senza separatore, L. 22 a q.le di olive.

- 3ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite o la molitura con forza animale e la spremitura con presse idrauliche o torchi in ferro:

  L. 17 a q.le di olive.
- 4ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura delle olive a fondo con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite di legno: L. 14 a q.le di olive; con torchi a vite di ferro L. 15 a q.le di olive.

#### Art. 2.

Le sopraindicate tariffe si intendono stabilite per partite di uno o più proprietari associati che assorbano l'intera capacità lavorativa giornaliera dell'oleificio, che vengono consegnate e lavorate alla rinfusa.

Per quelle partite di uno o più proprietari associati che non assorbano la capacità lavorativa giornaliera del frantoio, le tariffe di cui sopra subiranno l'aumento di L. 1 a q.le di olive.

#### Art. 3.

L'olio di « sentina o d'inferno » resta di proprietà del frantoiano.

#### Art. 4.

Le predette tariffe si intendono per le olive consegnate alla sede dell'oleificio e per consegna dell'olio nei locali del frantoio con recipienti del proprietario delle olive.

# Art. 5.

Il proprietario delle olive ha făcoltà di effettuare il pagamento delle tariffe di frangitura, fissate in denaro, mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno: per l'olio, quelli stabiliti dal Ministero di agricoltura, franco ammasso, per le sanse quelli risultanti, zona per zona, dall'accordo provinciale relativo.

Il proprietario o conduttore del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto delle sanse, semprechè il quantitativo di esse non superi i 5 quintali.

# Art. 6.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

AVV. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura

Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

> > MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Frosinone.

Il giorno 13 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avy. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario rag. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Frosinone per l'intera campagna olearia 1941-1942.

Le organizzazioni contraenti ravvisano la opportunità di creare un sottogruppo della 1ª Categoria chiamato « 1ª Categoria extra », nel quale rientreranno i frantoi che siano forniti di presse con pressione supe-

riore a kg. 90 per cmq. di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive, di riscaldamento a termosifone nella sala delle macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio.

Ciò premesso si concordano le seguenti tariffe e condizioni speciali:

- 1ª Categoria extra per q.le di olive L. 31.
- 1ª Categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 27,50 al q.le di olive;

semplice lavorazione con separatore, L. 25,50 al q.le di olive;

2ª Categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 24,50 al q.le di olive;

semplice lavorazione con separatore L. 22,50 al q.le di olive;

3ª Categoria:

doppia lavorazione senza separatore L. 18 al q.le di olive;

semplice lavorazione senza separatore L. 16 al q.le di olive;

## 4º Categoria:

torchi con vite in ferro L. 13 al q.le di olive; torchi con viti in legno L. 12 al q.le di olive.

Nel caso in cui i frantoi di 2ª categoria siano sprovvisti di separatore le tariffe saranno ridotte di L. 2 al q.le di olive.

Nel caso di partite che non assorbano l'intera potenzialità lavorativa giornaliera dei frantoi di 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup> categoria, e delle quali si richiede la lavorazione distinta partita per partita, le tariffe saranno maggiorate di L. 0,75 al q.le di olive.

Le tariffe di cui sopra s'intendono con mano d'opera a totale carico del gestore del frantoio; non è però considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive, lo scarico delle olive stesse nella macina o la semplice assistenza alla lavorazione (esclusa in ogni modo la riempitura e svuotatura dei fiscoli e delle gabbie nonchè la loro presentazione alla pressa).

Il limite di cui all'art. 3 comma 3° dell'Accordo nazionale, relativo alla quantità delle sanse che il frantoio è tenuto a ritirare, si stabilisce in q.li 10 di olive.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista del proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura.
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri

Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Littoria.

# Il giorno 13 novembre 1941 a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbriei,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni.

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo, complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939 XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Littoria per l'intera campagna olearia 1941-42.

Categoria extra: Frantoi che adottano il diagramma della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura e che, oltre all'avere tutte le caratteristiche necessarie per essere assegnati alla prima categoria siano forniti, per la seconda spremitura, di superpressa con pressione superiore a kg. 90 per cmq. di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive, di riscaldamento a termosifone nella sala macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio, L. 31.

1º categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 27,50 a q.le di olive.

semplice lavorazione con separatore, L. 25,50 a q.le di olive.

2ª categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 24,50 a q.le di olive:

semplice lavorazione con separatore, L. 22,50 a q.le di olive.

3ª categoria:

doppia lavorazione senza separatore, L. 18,50 a q.le

semplice lavorazione senza separatore, L. 16 a q.le di olive.

4ª categoria:

torchi a vite in ferro, L. 13 a q.le di olive; torchi a vite in legno, L. 12 a q.le di olive.

Nel caso di partite che non assorbano la capacità lavorativa giornaliera del frantoio e per le quali si richieda la lavorazione distinta partita per partita, le tariffe saranno maggiorate di L. 0,75 a q.le di olive.

Nel caso in cui i frantoi di 2º categoria siano sprovvisti di separatore le tariffe di cui sopra vengono ridotte di L. 2 al q.le di olive.

Le predette tariffe si intendono con mano d'opera a totale carico del gestore del frantoio; non è considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive, lo scarico delle olive nella macina o la semplice assistenza alla lavorazione (esclusa in ogni modo la riempitura e svuotatura dei fiscoli e delle gabbie nonchè la loro presentazione alla pressa).

Il frantoiano si impegna di ritirare tutta la sansa prodotta.

Il presente 'Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari collivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli escreenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Terni.

Il giorno 13 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Terni per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive in frantoio sono fissate in denaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente, o di fare assistere persona di sua fiducia, alla lavorazione del prodotto.

# Art. 3.

Il proprietario delle olive ha facoltà di effettuare il pagamento della tariffa di molitura, fissata in denaro, mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio di una determinata quantità di sansa o di olio da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno per l'olio quelli ufficiali stabiliti dal Ministero dell'agricoltura e delle foreste, per le sanse quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali; in mancanza dei prezzi ufficiali si farà riferimento ai prezzi del mercato.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, sarà tenuto all'acquisto delle sanse, fino al quantitativo ricavato da q.li 10 di olive e secondo i prezzi di cui sopra.

# Art. 4.

Il trasporto delle olive al frantoio e del ricavato si intende a carico del produttore delle olive stesse.

#### Art. 5.

Le tariffe si intendono per frantoio con mano d'opera a totale carico del frantoiano.

# 'Art. 6.

# TARIFFE.

1ª Categoria extra. — Frantoi che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta e della doppia spremitura, e che, oltre ad avere tutte le altre caratteristiche necessarie per essere assegnati alla prima categoria, siano forniti per la seconda spremitura di superpresse con pressione superiore a kg. 90 per centimetro quadrato di pasta, di olivaio provvisti di graticci per la razionale conservazione delle olive e di riscaldamento a termosifone nella sala macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio, L. 31 al q.le di olive.

# 1ª Categoria:

- a) frantoi a macine con presse idrauliche delle quali quelle per la seconda spremitura con pressione superiore a kg. 80, doppia macinazione doppia spremitura, separatori centrifughi, L. 28 al q.le di olive
- b) frantoi a macine con presse idrauliche e separatori, unica macinazione e doppia spremitura, L. 26 al q.le di olive;
- c) frantoi a macine con presse idrauliche e separatori, unica macinazione e unica spremitura, L. 24 al q.le di olive.

# 2º Categoria:

- a) frantoi a macina, con pressa idraulica, con pressione inferiore a kg. 80, doppia macinazione e doppia spremitura, con separatore, L. 23,50 al q.le di olive;
- a-1) frantoi a macina, con pressa idraulica, con pressione inferiore a kg. 80, doppia macinazione e doppia spremitura senza separatore, L. 21,50 al q.le di olive;
- b) frantoi a macina con pressa idraulica, unica macinazione e doppia spremitura, con separatore, lire 19,50 al q.le di olive;
- b-1) frantoi a macina con pressa idraulica, unica macinazione e doppia spremitura, senza separatore, L. 17,50 al q.le di olive;
- c) frantoi a macina con pressa idraulica, unica macinazione e con unica spremitura, con separatore, L. 18,50 al q.le di olive;
- c-1) frantoi a macina con pressa idraulica, unica macinazione e con unica spremitura, senza separatore, L. 17 al q.le di olive.

# 3º Categoria:

Frantoi che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite, L. 16 al q.le di olive.

# 4º Categoria:

- a) frantoi che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a viti in ferro, L. 13,50 al q.le di olive;
- b) frantoi che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a viti di legno, L. 12,50 al q.le di olive.

#### Art. 7.

Nel caso di frantoi di 1ª categoria le tariffe saranno ridotte di L. 0,75 al quintale di olive ove gli stessi siano sforniti di lavatrici: corrispondentemente saranno elevati di L. 0,75 al q.le di olive le tariffe di altre categorie per i frantoi che fossero provvisti di lavatrici.

#### Art. 8.

Il proprietario o conduttore del frantoio dovrà tenere esposto nel frantoio stesso, in maniera ben visibile, il presente accordo al fine di renderne facile la consultazione agli interessati.

#### Art. 9.

Il presente Accordo si intederà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed afsittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli

Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista
degli esercenti le industric alimentari ed agricole varie
Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni Marzolo Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Ancona.

Il giorno 13 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria.

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Ancona per l'intera campagna olearia 1941-1942.

In relazione alle caratteristiche stabilite nell'Accordo nazionale vengono fissate le seguenti tariffe:

# 1ª Categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 28 a q.le di blive;

semplice lavorazione con separatore, L. 26 a q.le di olive.

# 2ª Categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 26 a q.le di olive:

semplice lavorazione con separatore, L. 23 a q.le di olive.

# 3ª Categoria:

doppia lavorazione con separatore, L. 19 a q.le di olive;

semplice lavorazione con separatore, L. 17 a q.lo di olive.

# 4ª Categoria:

con vite in ferro, L. 14 a q.le di olive; con vite in legno, L. 13 a q.le di olive.

Nel caso in cui i frantoi di 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> categoria siano sprovvisti di separatore le tariffe vanno ridotte di L. 2 a q.le di olive. Se i frantoi di 1<sup>a</sup> categoria sono sprovvisti di lavatrice le tariffe verranno ridotte di L. 0,75 a q.le di olive.

Nel caso di partite che non assorbano l'intera potenzialità lavorativa giornaliera dei frantoi di 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> e 4º categoria, e delle quali si richieda la lavorazione distinta partita per partita le tariffe saranno maggiorate di L. 0,75 al q.le di olive.

Le tariffe di cui sopra si intendono con mano d'opera a totale carico del gestore del frantoio; non è però considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive, lo scarico delle olive stesse nella macina e la semplice assistenza alla lavorazione (esclusa in ogni caso la riempitura e svuotatura dei fiscoli e delle gabbie, nonchè la loro presentazione alla pressa).

Il limite di cui all'art. 3 comma 3º dell'Accordo nazionale relativo alla quantità delle sanse che il frantoiano è tenuto a ritirare, si stabilisce in quintali 10 di olive.

Il presente Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed afsittuari conduttori Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

> La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Ascoli Piceno.

Il giorno 13 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente seconda spremitura, con una pressione non inferiore avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo.

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Ascoli Piceno per l'intera campagna 1941-42.

#### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in denaro e non in natura.

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

# Art. 3.

Il proprietario delle olive, quando vi sia l'accordo con il frantoiano, ha facoltà di effettuare il pagamento della tariffa di molitura fissatagli in denaro, mediante la cessione di una determinata quantità di sansa o di olio da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa. I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno, per l'olio, quelli ufficiali stabiliti dal Ministero dell'agricoltura e delle foreste, per le sanse quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali. In mancanza dei prezzi ufficiali si farà riferimento ai prezzi del mercato.

Il frantoiano, su richiesta del proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa, semprechè il quantitativo di essa non superi i 10 q.li. In tali casi, dal compenso complessivo dovuto dal proprietario delle olive, sarà detratto quello corrispondente al valore delle

# Art. 4.

La classifica dei frantoi oleari e le relative tariffe vengono fissate come appresso:

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macello e presse idrauliche delle quali, quelle per la la 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A: olcifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura, L. 28 a q.le di olive.

Tariffa B (inferiore alla prima): oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, L. 26 a q.le di olive.

2ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macello e di presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di lavatrici.

Tariffa A: doppia molitura e doppia spremitura: con separatore, L. 26 a q.le di olive; senza separatore L. 23 a q.le di olive.

Tariffa B: molitura a fondo delle olive unispremitura della pasta:

con separatore, L. 23 a q.le di olive; senza separatore, L. 21 a q.le di olive.

3ª Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchio a vite:

con separatore L. 19 a q.le di olive; senza separatore, L. 17 a q.le di olive.

4ª Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:

. con torchio a vite di ferro, L. 14 a q.le di olive; con torchio a vite di legno, L. 13 a q.le di olive.

Nel caso che i frantoi di prima categoria siano sforniti di lavatrice le tariffe saranno ridotte di L. 0,75 a q.le di olive e corrispondentemente saranno elevate di L. 0,75 a q.le di olive le tariffe delle altre categorie per i frantoi che fossero forniti di lavatrice.

Le tariffe sopra specificate si applicano per i frantoi con mano d'opera a totale carico del frantoiano.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere alla lavorazione delle olive, ma non può interferire sul diagramma di lavorazione e sulla durata della stessa.

Tutte le tariffe sopra indicate si intendono concordate per le partite di olive portate al frantoio da proprietari singoli o associati che assorbono la capacità lavorativa media giornaliera del frantoio stesso.

Per le partite inferiori alla misura di cui sopra le tariffe saranno maggiorate del 3 % le partite inferiori a mezzo quintale pagheranno per 50 kg.

# 'Art. 5.

Le tariffe predette si intendono per olive portate nell'oleificio e per l'olio preso nell'oleificio a cura del committente.

Le eventuali spese di trasporto sono a carico del proprietario delle olive.

# Art. 6.

I frantoiani hanno l'obbligo di affiggere in modo ben visibile copia delle tariffe previste nel presente Accordo nel locale di lavorazione.

## Art. 7.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti -

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperativ; per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni Marzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Benevento.

Il giorno 13 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria.

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresen tata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici.

· la Confederazione fascista degli industriali in per sona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Benevento per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 'Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in deparo e non in natura.

#### Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

# Art. 3.

Il proprietario delle olive, quando vi sia l'accordo con il frantoiano, ha facoltà di effettuare il pagamento della tariffa di molitura, fissatagli in denaro, mediante la cessione di una determinata quantità di sansa o di olio da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa. I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno per l'olio quelli ufficiali, stabiliti dal Ministero dell'agricoltura e delle foreste, per le sanse quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali. In mancanza dei prezzi ufficiali si farà riferimento ai prezzi del mercato

Il frantoiano, su richiesta del proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa, semprechè il quantitativo di essa non superi i 10 q.li. In tali casi, dal compenso complessivo dovuto dal proprietario delle olive, sarà detratto quello corrispondente al valore delle sanse.

# Art. 4.

La classifica dei frantoi oleari e le relative tariffe vengono fissate come appresso:

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrice per olive, frangitori, frantoi a macello e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A): oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive rimacina della pasta) e della doppia spremitura, L. 27 al q.le di olive;

Tariffa B) (inferiore alla prima): oleifici che seguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi pressione non inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta, L. 25 al q.le di olive.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di lavatrici.

Molitura a fondo delle olive unica spremitura della pasta:

con separatore, L. 23 a q.le di olive; senza separatore, L. 21 a q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite:

con separatore, L. 18,50 al q.le di olive; senza separatore, L. 16,50 al q.le di olive.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:

con torchi a vite di ferro, L. 14 a q.le di olive; con torchi a vite di legno, L. 13 a q.le di olive.

Nel caso che i frantoi di 1º categoria siano sforniti di lavatrici le tariffe saranno ridotte di L. 0,75 a q.le di olive, e corrispondentemente saranno elevate di L. 0,75 a q.le di olive le tariffe delle altre categorie per i frantoi che fossero forniti di lavatrice.

Le tariffe sopra specificate si applicano per frantoi con mano d'opera a totale carico del frantoiano.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione delle olive, ma non può interferire sul diagramma di lavorazione e sulla durata della stessa.

Tutte le tariffe sopra indicate si intendono concordate per le partite di olive portate al frantoio da proprietari singoli o associati che assorbono la capacità lavorativa media giornaliera del frantoio stesso.

Per le partite inferiori alla misura di cui sopra le tariffe saranno maggiorate del 5%.

Le partite inferiori a mezzo quintale pagheranno per 50 kg.

# 'Art. 5.

Le tariffe predette si intendono per olive portate nell'oleificio e per olio preso nell'oleificio a cura del committente.

Le eventuali spese di trasporto sono a carico del proprietario delle olive.

# Art. 6.

I frantoiani hanno l'obbligo di affiggere, in modo ben visibile, copia delle tariffe previste del presente Accordo nei locali di lavorazione.

# Art. 7.

Il presente Accordo si intendera tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varle Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

> > MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Caltanissetta.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo.

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal reggente avvocato Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usai.

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal commissario Giordano Gattamorta.

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli in persona del commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici.

in ottemperanza a quanto stabilito dall'Accordo economico collettivo nazionale, stipulato il 16 novembre 1939-XVIII, relativo alla fissazione delle tariffe per la molitura delle olive,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare valevole per la provincia di Caltanissetta, per l'intera campagna olearia 1941-1942.

1ª Categoria:

Tariffa A: L. 26 per q.le di olive, Tariffa B: L. 25 per q.le di olive. Per gli oleifici sprovvisti di lavatrice o quando non ne facciano uso, le tariffe di cui sopra vengono ridotte di L. 0,50.

# 2ª Categoria:

- a) doppia lavorazione:
  con separatore L. 24 per q.le di olive,
  senza separatore L. 22 per q.le di olive
- b) lavorazione a fondo: con separatore L. 22 per q.le di olive, senza separatore L. 20 per q.le di olive.

# 3ª Categoria:

a) con rimacino della pasta e doppia spremitura L. 19 per q.le di olive,

b) lavorazione a fondo L. 17 per q.le di olive.

# 4ª Categoria:

a) con rimacino della pasta e doppia spremitura L. 15 per q.le di olive,

b) lavorazione a fondo L. 13 per q.le di olive.

Per torchi a vite di legno le tariffe della 4º Categoria si intendono diminuite di L. 1 per q.le di olive.

Tali tariffe si riferiscono a partite di olive che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa di dieci ore continue, per gli oleifici delle prime tre categorie, e di quindici ore per quelli della 4º Categoria. Nel caso di partite di olive di uno o più proprietari associati, che assorbono la capacità lavorativa del frantoio rispettivamente di oltre ore dieci e quindici continuative, le tariffe suddette subiranno una minorazione del cinque per cento.

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dai proprietario delle stesse non superi i venti quintali, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi a norma dell'accordo nazionale.

Per partite di olive provenienti da terreni condotti a colonia e portate al frantoio, in comune da proprietari e coloni, ove il frantoio sia gestito dallo stesso proprietario delle olive, questi, in riferimento a quanto previsto dall'art. 40 dei patti aggiunti al capitolato di colonia parziaria della provincia di Caltanissetta, può giovarsi della mano d'opera del colono e percepire le sanse di spettanza di questo ultimo; in questo caso il colono non è tenuto a corrispondergli alcun compenso per l'uso del frantoio.

Ove però il colono non intenda cedere le sanse di sua pertinenza al proprietario, ma voglia concorrere alle operazioni di molitura del prodotto in comune con la sola prestazione d'opera personale, è tenuto a corrispondere al proprietario, a titolo di compenso per uso del frantoio, il corrispettivo in denaro della sua quota di sanse.

Il presente Accordo s'intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

# La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. dei proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Federazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

MARZULO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Catania.

Il giorno 13 novembre 1941-XX a Roma,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal reggente avyocato Giuseppe Traniello Gradassi,

La Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal commissario dott. Giordano Gattamorta.

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli in persona del commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici, in ottemperanza a quanto stabilito dall'accordo economico collettivo nazionale, stipulato il 16 novembre 1939-XVIII, relativo alla fissazione delle tariffe per la molitura delle olive,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare valevole per la provincia di Catania, per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 1º Categoria:

Tariffa A, L. 26 per q.le di olive. Tariffa B, L. 25 per q.le di olive. Per gli oleifici sprovvisti di lavatrice o quando non ne facciano uso, le tariffe di cui sopra vengono ridotte di L. 0,50.

# 2ª Categoria:

- a) doppia lavorazione:
   con separatore, L. 24 per q.le di olive;
   senza separatore, L. 22 per q.le di olive;
- b) lavorazione a fondo:
   con separatore, L. 22 per q.le di olive;
   senza separatore, L. 20 per q.le di olive.

# 3ª Categoria:

- a) con rimacino della pasta e doppia spremitura,
   L. 19 per q.le di olive;
  - b) lavorazione a fondo, L. 17 per q.le di olive.

# 4ª Uategoria:

- a) con rimacino della pasta e doppia spremitura, L. 15 per q.le di olive;
  - b) lavorazione a fondo, L. 13 per q.le di olive.

Tali tariffe si riferiscono a partite di olive che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa di dieci ore continue per gli oleifici delle prime tre categorie, e di quindici ore per quelli della quarta categoria. Nel caso di partite di olive di uno o più proprietari associati, che assorbono la capacità lavorativa del frantoio rispettivamente di oltre ore dieci e quindici continuative, le tariffe suddette subtranno una minorazione del cinque per cento (5%).

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi i 20 q.li, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sara obbligato all'acquisto della sansada valutarsi a norma dell'accordo nazionale.

Per partite di olive provenienti da terreni condotti a colonia e portate al frantoio, in comune da proprietari e coloni, ove il frantoio sia gestito dallo stesso proprietario delle olive, questi, in riferimento a quanto previsto dall'art. 40 dei patti aggiunti al capitolato di colonia parziaria della provincia di Catania, può giovarsi della mano d'opera del colono e percepire le sanso di spettanza di quest'ultimo; in questo caso il colono non è tenuto a corrispondergli alcun compenso per l'uso del frantoio.

Ove però il colono non intenda cedere le sanse di sua pertinenza al proprietario, ma voglia concorrere alle operazioni di molitura del prodotto in comune con la sola prestazione d'opera del personale, è tenuto a corrispondere al proprietario, a titolo di compenso per l'uso del frantoio, il corrispettivo in denaro della sua quota di sanse.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

# La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

AVV. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. dei proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei tavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. GIOVANNI FABBRICI

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Enna.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal reggente avvocato Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal commissario Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli in persona del commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici, in ottemperanza a quanto stabilito dall'Accordo economico collettivo nazionale, stipulato il 16 novembre 1939-XVIII, relativo alla fissazione delle tariffe per la molitura delle olive,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare valevole per la provincia di Enna, per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 1ª Catègoria:

Tariffa A, L. 26 per q.le di olive; Tariffa B, L. 25 per q.le di olive.

Per gli oleifici sprovvisti di lavatrice o quando non ne facciano uso, le tariffe di cui sopra vengono ridotte di L. 0,50.

# 2ª Categoria:

- a) doppia lavorazione: con separatore, L. 24 per q.le di olive; senza separatore, L. 22 per q.le di olive;
- b) lavorazione a fondo: con separatore, L. 22 per q.le di olive senza separatore, L. 20 per q.le di olive.

# 3ª Categoria:

- a) con rimacino della pasta e doppia spremitura, L. 19 per q.le di olive;
  - b) lavorazione a fondo, L. 17 per q.le di ólive.

# 4ª Categoria:

- a) con rimacino della pasta e doppia spremitura. L. 15 per q.le di olive;
  - b) lavorazione a fondo, L. 13 per q.le di olive.

Per torchi a vite di legno le tariffe della 4º categoria si intendono diminuite di L. 1 per q.le di olive.

Tali tariffe si riferiscono a partite di olive che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa, di dieci ore continue per gli oleifici delle prime tre categorie, e di quindici ore per quelli della quarta categoria. Nel caso di partite di olive di uno o più proprietari associati, che assorbono la capacità lavorativa del frantoio rispettivamente di oltre ore dieci e quindici continuative, le tariffe suddette subiranno una minorazione del cinque per cento (5 %).

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse non superi i 20 quintali, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi a norma dell'accordo nazionale.

Per partite di olive provenienti da terreni condotti a colonia e portate al frantoio, in comune da proprietari e coloni, ove il frantoio sia gestito dallo stesso proprietario delle olive, questi, in riferimento a quanto previsto dall'art. 40 dei patti aggiunti al capitolato di colonia parziaria della provincia di Enna, può giovarsi della mano d'opera del colono e percepire le sanse di spettanza di quest'ultimo; in questo caso il colono non è tenuto a corrispondergli alcun compenso per l'uso del frantoio.

Ove però il colono non intenda cedere le sanse di sua pertinenza al proprietario, ma voglia concorrere alle operazioni di molitura del prodotto in comune con la sola prestazione d'opera personale, è tenuto a corrispondere al proprietario, a titolo di compenso per l'uso del frantoio, il corrispettivo in denaro della quota di sanse.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli industriali. Prof. BALELLA GIOVANNI

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

# La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori AVV. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. dei proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

Marzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Macerata.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi.

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal commissario dott. Giordano

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare di quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operavzioni di frangitura delle olive in provincia di Macerata al q.le di olive; con viti di ferro la tariffa è di L. 13 per l'intera campagna olearia 1941-1942,

### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura.

#### Art. 2.

L'olio e le sanse che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persone di sua fiducia alla lavorazione del prodotto.

### Art. 3.

Il proprietario delle olive, previo accordo con il frantoiano ha facoltà di effettuare il pagamento della tariffa di molitura, fissata in danaro, mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti per l'olio, dal Ministero dell'agricoltura e foreste, e per le sanse dagli accordi corporativi provinciali ed in mancanza si farà riferimento ai prezzi del mercato.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto delle sanse, semprechè il quantitativo di esse non superi i 15 quintali.

In tali casi, dal compenso complessivo dovuto dal proprietario delle olive, sarà detratto quello corrispondente al valore delle sanse,

# 'Art. 4.

Gli oleifici o frantoi vengono classificati in tre categorie secondo l'attrezzatura molitoria posseduta.

Vengono esclusi gli oleifici classificati rella prima categoria dell'Accordo nazionale perchè questi non esistono in provincia di Macerata.

2º Categoria. — Sono classificati di seconda categoria gli oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frantoi a macelli e di presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di separatori centrifughi e di lavatrici, che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura della pasta oppure la doppia spremitura senza però rimacinare la pasta delle olive.

Per questi oleifici la tariffa è di L. 21 al q.le di olive. Quando però esista il separatore centrifugo la tariffa sarà aumentata di L. 2 al q.le di olive.

- 3º Categoria. Appartengono alla terza categoria gli oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive e la spremitura della pasta, con torchi a vite: con viti di legno la tariffa è di L. 15 al q.le; con viti di ferro la tariffa è di L. 16,50 al q.le'di olive.
- 4º Categoria. Appartengono alla quarta categoria gli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite; con vite di legno la tariffa è di L. 12 lal q.le di olive.

### Art. 5.

Qualora la mano d'opera comune per la lavorazione delle olive nel frantoio sia a totale carico del proprietario delle olive stesse le tariffe di cui all'art. 4 subiranno una riduzione del 40 %.

#### Art. 6.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari collivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascusta dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli escreenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

Marzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento di rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Perugia.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avvocato Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi, la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli, rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,.

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Perugia per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

### Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura, sono interamente di spettanza del proprietario delle olive. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o di farsi assistere da persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto senza però potere interferire sul diagramma e sui tempi di lavorazione.

# Art. 3.

Quando vi sia l'accordo fra le parti il pagamento della tariffa di molitura, fissata in danaro, potrà essere effettato mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali ed in mancanza si farà riferimento ai prezzi di mercato.

Resta naturalmente inteso che se i sopracitati accordi prevederanno prezzi franco vagone partenza, franco stabilimento ecc., i prezzi che il proprietario del frantoio dovrà pagare saranno quelli degli accordi corporativi diminuiti di una data cifra da considerare per il trasporto ed il calo se di ciò non è stato tenuto conto nel determinare i prezzi stessi.

Alla riunione provinciale che a suo tempo sarà indetta per la determinazione dei prezzi, delle sanse, interverrà il rappresentante della Unione provinciale fascista dei lavoratori dell'agricoltura.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto dei quantitativi di sansa che derivano da partite di olive che non superano i 20 q.li.

Coloro che intendono vendere la sansa al proprietario del frantoio devono dichiararlo possibilmente prima della molitura delle olive ed in ogni caso non appena ultimato le varie operazioni di lavorazione.

Quei propriteari di olive che invece ritirano le sanse, sono obbligati a provvedervi entro 48 ore dalla avvenuta molitura.

La sansa da restituire ai vari proprietari delle olive, sarà presa dal monte delle sanse, considerando per | provvisti di frantoi a macelli, presse idrauliche con ogni q.le di oliva, la resa in sansa che più sotto viene indicata per ogni categoria di frantoi.

Le organizzazioni sindacali interessate stabiliscono che l'ammontare delle tariffe di molitura delle olive sia fissato in relazione alle caratterestiche dei frantoi esistenti in provincia e per q.le di olive molite.

Categoria extra. - Frantoi che adottano il diagramma della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura e che, oltre all'avere tutte le caratteristiche necessarie per essere assegnati alla prima categoria siano forniti, per la seconda spremitura, di superpressa con pressione superiore a kg. 90 per cmq. di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive, di riscaldamento a termosifone nella sala macchine e nel locale della chiarificazione dell'olio L. 31. Sansa per ogni q.le di olive kg. 32.

# 1º Categoria:

1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoi a macelli, presse idrauliche delle quali quelle per la seconda spremitura con una pressione non inferiore a 100 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A): per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura, L. 28,50.

Sansa per ogni q.le di oliva kg. 33.

Tarisfa B): per quegli oleisici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse · aventi pressione non inferiore a 100 kg. per cmq. di pasta, L. 27.

Sansa per ogni q.le di oliva, kg. 34.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoi a macelli, presse idrauliche, delle quali quelle per la seconda spremitura con una pressione non inferiore a kg. 80 per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A): per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura, L. 27.

Sansa per ogni q.le di olive, kg. 34.

Tariffa B): per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, L. 25.

Sansa per ogni q.le di oliva, kg. 35.

# 2. Categoria:

1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, presse idrauliche di cui, quelle di 2º spremitura con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta provvisti di separatore centrifugo.

Tariffa A): doppia molitura e spremitura, L. 24. Sansa per ogni q.le di oliva kg. 34.

Tariffa B): molitura a fondo unica spremitura, L. 22.

Sansa per ogni q.le di oliva, kg. 35.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente pressione inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di separatore centrifugo.

Tariffa A): L. 21.

Sansa per ogni q.le di oliva, kg. 35.

Tariffa B): L. 19.

Sansa per ogni q.le di oliva kg. 36.

Le tariffe per tale categoria rimangono quelle fissate anche se gli olcifici sono provvisti di frangitore.

3ª Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite, L. 16.

Sansa per ogni q.le di oliva, kg. 38.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite di ferro L. 13 con torchi a vite di legno L. 12.

Sansa per ogni q.le di oliva, kg. 39.

Per gli oleifici della 2ª categoria che hanno anche la lavatrice, le tariffe indicate dovranno essere aumentate di L. 0,75.

#### Art. 4.

Il proprietario delle olive può pretendere la lavorazione separata, sempre che la quantità di tali olive non sia inferiore al 20 % della capacità lavorativa del frantoio nelle 24 ore.

Nel caso che la partita non raggiunga tale limite, per avere la lavorazione separata, le tariffe sopra fissate, devono essere aumentate di una percentuale del 5 %.

### Art. 5.

L'olio d'inferno resta di proprietà del frantoio e di quello è già stato tenuto conto nel fissare le tariffe.

# Art 6.

Le Associazioni sindacali contraenti si impegnano di interporre i loro buoni uffici per la conciliazione delle controversie che potrebbero sorgere nell'applicazione del presente Accordo.

# Art. 7.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri

Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie

Cons. naz. Ferrani Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni Manzolo

Accordo economico collettivo complementare per il rego-

lamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Ragusa.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avvocato Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo, complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Ragusa per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 'Art. 1'.

In relazione all'ultimo comma dell'art. 3 del suddetto Accordo collettivo si stabilisce che il quantitativo massimo delle partite di olii per le quali ricorre l'obbligo di acquisto delle sanse da parte del frantoiano viene fissato in q.li 20.

### Art. 2.

Con riferimento all'art. 4 dell'Accordo nazionale si stabiliscono le seguenti tariffe di molitura corrispondenti alle sottoindicate categorie di oleifici:

1ª Categoria. — Oleifici azionanti meccanicamente provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta:

Tariffa A): per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura, L. 27 a q.le di olive;

Tariffa B): per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore ad 80 kg. per cmq. di pasta, L. 25 a q.le di olive.

Per i frantoi sprovvisti di separatore le tariffe vengono ridotte di L. 2 a q.le di olive e, se sprovvisti di lavatrici, di una ulteriore diminuzione d L. 0,75 a q.le.

2ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, sprovvisti di frantoi a macelli, con presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cinq. di pasta, mancanti di lavatrici.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive e una spremitura senza però rimacinare la pasta di olive: con separatore L. 23, senza separatore L. 21 a q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite: con separatore L. 18, senza separatore L. 16 a q.le di olive.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite di ferro L. 14 per ogni q.le di olive frante, con torchi a vite di legno L. 13 a q.le di olive.

# 'Art. 3.

Le tariffe di molitura di cui all'articolo precedente si intendono per partite di uno o più proprietari associati che assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio, e che vengono comunque lavorate in massa, mentre per le partite di olive, per le quali si richiede la macinazione distinta, e che sono inferiori a q.li 25 (venticinque), si applicheranno le tariffe di cui all'art. 2 maggiorate del 5 % (cinque per cento).

# Art. 4.

L'olio d'inferno è di proprietà del gestore del frantoio.

# Art. 5.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affiltuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Rieti.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario rag. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici.

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Rieti per l'in- di pasta L. 27 al q.le di olive; sansa per ogni quintera campagna olearia 1941-1942.

### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

### Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura sono interamente di spettanza del proprietario delle olive. E' in façoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere da persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto senza però poter interferire sul diagramma e sui tempi di lavorazione.

### Art. 3.

Quando vi sia l'accordo tra le parti, il pagamento delle tariffe di molitura, fissate in denaro, potrà essere effettuato mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli accordi Corporativi Nazionali o Provinciali ed in mancanza si fa riferimento ai prezzi di mercato.

Resta naturalmente inteso che i sopracitati accordi prevederanno prezzi franco vagone partenza, franco stabilimento ecc.; i prezzi che i proprietari del frantoio dovranno pagare saranno quelli degli accordi Corporativi diminuiti di una data cifra da considerare per il trasporto ed il calo se di ciò non è stato tenuto conto nel determinare i prezzi stessi.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto dei quantitativi di sansa che derivino da partite di oliva che non superino i 20 q.li. Coloro che intendono vendere la sansa al proprietario del frantoio debbono dichiararlo possibilmente prima della molitura delle olive ed in ogni caso non appena ultimate le varie operazioni di lavorazione.

Quei proprietari di olive che invece ritirano la sansa, sono obbligati a provvedervi entro 48 ore dall'avvenuta molitura.

La sansa da restituire ai vari proprietari delle olive, sarà presa dal monte delle sanse, considerando per ogni quintale di oliva la resa in sansa che più sotto viene indicata per ogni categoria di frantoio.

L'ammontare delle tariffe di molitura viene fissato come segue:

1º Categoria. 1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoio a macello, presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 100 kg. per cmq. di pasta separatori centrifughi.

Tariffa A: per quelli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura L. 28,50 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di olive kg. 33.

Tariffa B: per quelli oleifici che seguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi una pressione non inferiore a 100 kg. per cmq. tale di oliva kg. 34.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoi a macello, presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A: per quelli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura L. 27 al q le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 34.

Tariffa B: per quelli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spreinitura in presse aventi una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta L. 25 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 35.

2º Categoria. 1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoio a macelli, presse idrauliche di cui, quelle di seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 50 kg. per ogni cmq. di pasta provvisti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura, L. 24 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 34.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura, L. 22 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 35.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di separatore centrifugo.

Tariffa A: L. 21 a q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 35.

Tariffa B: L. 19 a q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 36.

Le tariffe per tale categoria rimangono quelle fissate anche se gli oleifici sono provvisti di frangitore.

Per partite inferiori ai 10 q.li sarà praticato un aumento di 0,75 il quintale di olive sulle tariffe di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> categoria.

- 3ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite, L. 16 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 38.
- 4ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite di ferro, L. 13 al q.le di olive; con torchi a vite di legno, L. 12 al q.le di olive; sansa per quintale di oliva kg. 39.

Per le partite inferiori ai 10 quintali sara praticato un aumento di L. 0,50 al q.le di olive sulle tariffe di terza e quarta categoria.

# 'Art. 4.

Il proprietario delle olive pud pretendere la lavorazione separata, sempre che la quantità delle olive non sia inferiore al 20% della capacità lavorativa del frantoio nelle 24 ore.

Nel caso che la partita non raggiunga tale limite, per avere la lavorazione separata, le tariffe soprafissate devono essere aumentate di una percentuale che volta per volta verrà determinata dalle parti in relazione al quantitativo di olive da molire.

### Art. 5.

L'olio d'inferno resta di proprietà del frantoio e di questo è già stato tenuto conto nel fissare le tariffe.

### Art. 6.

Il proprietario o conduttore del frantoio terrà copia del presente Accordo nello stabilimento, in luogo visibile, in modo che la consultazione ne sia facile.

# Art. 7.

Le Associazioni sindacali contraenti si impegnano di interporre i loro buoni uffici per la conciliazione delle controversie che potrebbero sorgere nell'applicazione del presente accordo.

#### Art. 8.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affiltuari collivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei tavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Rag. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali
Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli escreenti le industrie alimentari ed agricole varie
Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di otive per la provincia di Roma.

# Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. Naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avvocato Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo pre sidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario rag. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresen tata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fab brici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappre sentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Roma per l'intera campagna olearia 1941-1942.

In relazione a quanto stabilito dall'art. 3 dell'Accordo nazionale di cui sopra, vengono fissate le seguenti tariffe da valere per i frantoi agricoli e frantoi industriali.

# Oleifici compresi nella 1º categoria.

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per le olive, frangitori, frantoi a macelli, presse idrauliche, delle quali quelle per la seconda spremitura con una pressione non inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A. per gli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (1º frangitura delle olive e rimacina della pasta) e doppia spremitura, L. 27 a q.le di oliva.

Tariffa B: per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta, L. 25 a q.le di oliva.

Per i frantoi di 1º categoria sprovvisti di lavatrici le tariffe di cui sopra saranno ridotte di L. 0,75 a quintale di olive.

# Oleifici di 2º categoria.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione non superiore a 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrice. Diagramma di lavora-

zione usato; molitura a fondo delle olive e una spremitura della pasta, oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive:

con separatore, L. 24 a q.le di oliva; senza separatore, L. 22 a q.le di oliva.

# Olcifici di 3º categoria.

3ª Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite, L. 16 a q.le di olive.

# Oleifici di 4ª categoria.

4ª Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura con torchi a vite di ferro L. 13 al q.le di olive, con torchi a vite di legno L. 12 a q.le di olive.

Nella fissazione delle tariffe sopra indicate, è stato tenuto conto dell'olio d'inferno trattenuto dal frantoio molitore.

Il gestore del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto delle sanse, da valutarsi al prezzo corrente, per le partite di olive inferiore a 20 q.li.

A titolo indicativo si precisa che la resa media di sansa prodotta è di kg. 33 per q.le di oliva al lordo di eventuale calo per umidità sopra al normale.

Le tariffe come sopra stabilite si intendono per olive condotte al frantoio.

Il prezzo della frangitura, quando vi sia accordo fra frantoiano e proprietario delle olive, può essere corrisposto anche in natura, (sansa ed olio di pressione) computando i detti prodotti al prezzo stabilito dal Ministero dell'agricoltura e delle foreste per l'olio e dalle c'ommissioni provinciali per le sanse.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

### La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascisia dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Rag. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni Marzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Viterbo.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. nazionale Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario rag. Giordano Gattamorta.

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo Commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici.

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni.

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Viterbo per l'intera campagna olearia 1941-1942.

In relazione a quanto stabilito dall'art. 3 dell'Accordo nazionale di cui sopra, vengono fissate le seguenti tariffe da valere per i frantoi agricoli e frantoi industriali.

# Oleifici compresi nella 1º categoria.

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli, presse idrauliche, delle quali quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a kg. 80 per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A): per gli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (1º frangitura delle olive e rimacina della pasta e doppia spremitura), L. 27 a q.le di olive;

Tariffa B): per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore e 80 kg. per cmq. di pasta, L. 25 a q.le di olive.

Per frantoi di 1º categoria sprovvisti di lavatrici le tariffe di cui sopra saranno ridotte di L. 0,75 al q.le di olive.

# Oleifici di 2º categoria.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione non superiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di lavatrice. Diagramma di lavorazione usato; molitura a fondo delle olive e una spremitura della

pasta, oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive:

con separatore, L. 24 a q.le di olive; senza separatore, L. 22 a q.le di olive.

# Oleifici di 3º categoria.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite, L. 16 a q.le di olive.

# Oleifici di 4º categoria.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura con torchi a vite di ferro L. 13 a q.le di olive, con torchi a vite di legno L. 12 a q.le di olive.

Nella fissazione delle tariffe sopra indicate, è stato tenuto conto dell'olio d'inferno trattenuto dal frantoio molitore.

Il gestore del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto delle sanse, da valutarsi al prezzo corrente, per le partite di olive, inferiori a 20 q.li.

A titolo indicativo si precisa che la resa media di sansa, prodotta è di kg. 33 per q.le di oliva al lordo di eventuale calo per umidità sopra al normale.

Le tariffe come sopra stabilite si intendono per olive condotte al frantoio.

Il prezzo della frangitura, quando vi sia accordo tra frantoiano e proprietario delle olive, può essere corrisposto anche in natura (sansa ed olio di pressione) computando i detti prodotti al prezzo stabilito dal Ministero dell'agricoltura e delle foreste per l'olio e dalle Commissioni provinciali per le sanse.

Il presente Accordo si intendera tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Teaniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. Ettore Usai

La Confederazione fascista dei tavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Rag. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Campobasso.

Il giorno 13 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario rag. Giordano Gattamorta.

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Campobasso per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# 'Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive in frantoio sono fissate in denaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto.

# 'Art. 9.

Quando vi sia l'accordo fra le parti il pagamento della tariffa di frangitura fissata in denaro, potrà essere effettuata mediante la cessione al gestore del frantoio di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno per l'olio quelli ufficiali di conferimento all'ammasso, per le sanse quelli stabiliti nell'Accordo sindacale provinciale.

Quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dai proprietari delle stesse non superi i dieci quintali, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi secondo i prezzi di cui sopra.

Nel caso in cui il gestore del frantoio sia tenuto al ritiro delle sanse e sorga contestazione sul prezzo di esse le parti possono deferire la determinazione del prezzo ad una Commissione composta da un rappresentante dell'organizzazione locale alla quale appartiene il gestore del frantoio, da un rappresentante dell'Organizzazione, alla quale appartiene il proprietario delle olive e da un terzo nominato d'accordo fra le parti. In caso di disaccordo, il terzo sarà nominato dal pretore del luogo, e nei comuni che non siano sedi di pretura, dal conciliatore. Sulla determinazione del prezzo fatta dalla Commissione non sono ammesse nuove indagini o prove, salvo che la determinazione sia viziata da errore manifesto.

# Art, 4.

Gli oleifici vengono classificati in quattro categorie secondo l'attrezzatura posseduta:

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frantoi a macelli, separatori centrifughi e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 chilogrammi per cm. quadrato di pasta.

Diagramma di lavorazione:

- a) doppia molitura e doppia spremitura L. 27 a q.le di olive;
  - b) lavorazione a fondo L. 25 a q.le di olive.
- 2ª Categoria. Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di pressa idraulica con pressione inferiore agli 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrice.

Diagramma di lavorazione: molitura a fondo delle olive e spremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive:

con separatore L. 23 a q.le di olive, senza separatore L. 21 a q.le di olive.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite oppure la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura con torchi idraulici.

Per questi oleifici la tariffa è di L. 16,50 a q.le di

- 4º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite:
- L. 14 a q.le di olive per i frantoi con torchi a vite di ferro;
- L. 13 a q.le di olive per i frantoi con torchi a vite di legno.

# Art. 5.

L'olio di inferno resta di proprietà del frantoio.

# Art, 6.

Il presente Accordo s'intendera tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Cablo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giusepph Tranifilio Gradassi

La Federazione naz. sasc. proprietari con beni assittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti Cons. naz. Etword Usai

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Rag. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Taberici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balblia Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

# Manzolo

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Matera.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con heni affittati rappresentata dal suo presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo preaidente Cons. naz. Ettore Usai.

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. nazio nale Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario rag. Giordano Cattamorta.

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo Commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici.

la Confederazione fascista degli industriali in per sona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni, la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Forrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1039-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olivo in provincia di Matera per l'intera campagna olearia 1941-42.

### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

### Art. 2.

L'alio e la sansa che si ottengono dalla molitura sono interamente di spettanza del proprietario delle olive.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere da persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto senza però poter interferire sul diagramma e sui tempi di lavorazione.

#### Art 3

Quando vi sia l'accordo tra le parti, il pagamento delle tariffe di molitura, fissate in denaro, potrà essere effettuato mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali ed in mancanza si fa riferimento ai prezzi di mercato.

Resta naturalmente inteso che i sopracitati accordi prevederanno prezzi franco vagone partenza, franco stabilimento, ecc.; i prezzi che i proprietari del frantoio dovranno pagare saranno quelli degli accordi Corporativi diminuiti di una data cifra da considerare per il trasporto ed il calo se di ciò non è stato tenuto conto nel determinare i prezzi stessi.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto dei quantitativi di sansa che derivano da partite di oliva che non superino i 20 q.li. Coloro che intendono vendere la sansa al proprietario del frantoio debbono dichiararlo possibilmente prima della molitura delle olive ed in ogni caso non appena ultimate le varie operazioni di lavorazione.

Quei proprietari di olive che invece ritirano la sansa, sono obbligati a provvedervi entro 48 ore dall'avvenuta molitura.

La sansa da restituire ai vari proprietari delle olive, sarà presa dal monte delle sanse, considerando per ogni quintale di oliva la resa in sansa che più sotto viene indicata per ogni categoria di frantoio.

L'ammontare delle tariffe di molitura viene fissato come segue:

1º categoria entra. — Frantol che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta e della doppia spremitura, e che, oltre ad avere tutte le altre caratteristiche necessarie per essere assegnati alla prima categoria, siano forniti per la seconda spremitura di super presse con pressione superiore a kg. 90 per centimetro quadrato di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive e di riscaldamento a termosifone nella sala macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio L. 31 al q.le di oliva. Sansa per ogni quintale di oliva kg. 32.

1º categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoi a macello, presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per centimetro quadrato di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura L. 27,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di oliva Kg. 34.

Tariffa B: Per quegli oleisici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi una pressione non inferiore a 80 Kg. per centimetro quadrato di pasta L. 25,50 al q.le di oliva; sansa per ogni q.le di oliva Kg. 35.

2ª categoria - 1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoio a macelli, presse idrauliche di cui, quella di seconda spremitura con una pressione non inferiore a 80 Kg. per ogni centimetro quadrato di pasta, provvisti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura L. 24,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive Kg. 34.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura L. 22,50 a q.le di oliva; sansa per ogni q.le di oliva Kg. 35.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e presse idrauliche con pressione inferiore a 80 Kg. per centemetro quadrato di pasta mancanti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura L. 21,50 al q.le di olive, sansa per ogni q.le di olive Kg. 35.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura L. 19,50 al q.le di oliva; sansa per ogni q.le di oliva Kg. 36.

Le tariffe per tale categoria rimangono quelle fissate anche se gli olcifici sono provvisti di frangitore.

Per partite inferiori ai q.li 10 sarà praticato un aumento di L. 0,75 al q.le di olive sulle tariffe di 1º e 2º categoria.

3ª Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e spremitura della pasta con torchi a vite L. 16,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di oliva Kg. 38.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta:

con torchi a vite di ferro L. 13,50 al q.le di olive; con torchi a vite di legno, L. 12,50 al q.le di olive; sansa per q.le di olive Kg. 39.

Per le partite inferiori ai 10 q.li sarà praticato un aumento di L. 0,50 al q.le di olive sulle tariffe di terza e quarta categoria.

# Art. 4.

Le tariffe suddette si intendono con mano d'opera a totale carico del gestore del frantoio; non è considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive lo scarico delle olive sesse nelle macine o la sem-

plice assistenza alla lavorazione, esclusa in ogni modo la riempitura e la svuotatura dei fiscoli e delle gabbie, nonchè la presentazione dei fiscoli alle presse.

#### Art 5

Il proprietario delle olive può pretendere la lavorazione separata, sempre che la quantità delle olive non sia inferiore al 20 % della capacità lavorativa del frantoio nelle 24 ore.

Nel caso che la partita non raggiunga tale limite, per avere la lavorazione separata, le tariffe soprafissate devono essere aumentate di una percentuale che volta per volta verrà determinata dalle parti in relazione al quantitativo di olive da molire.

#### Art. 6.

L'olio d'inferno resta di proprietà del frantoio e di questo è già stato tenuto conto nel fissare le tariffe.

### Art. 7.

Il proprietario o conduttore del frantoio terrà copia del presente accordo nello stabilimento, in luogo visibile, in modo che la consultazione ne sia facile.

#### Art. 8.

Le Associazioni sindacali contraenti si impegnano di interporre i loro buoni uffici per la conciliazione delle controversie che potrebbero sorgere nell'applicazione del presente Accordo.

### A1t. 9.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affiiluari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Rag. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

> > MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Napoli.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi.

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli in persona del suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in per sona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Napoli per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura sono interamente di spettanza del proprietario delle olive. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere da persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto senza però poter interferire sul diagramma e sul tempo di lavorazione.

# Art. 3.

Quando vi sia l'accordo tra le parti, il pagamento delle tariffe di molitura, fissate in denaro, potrà essere effettuato mediante la cessazione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali ed in mancanza si fà riferimento ai prezzi di mercato.

prevederanno prezzi franco vagone partenza, franco pasta con torchi a vite, L. 16,50 al q.le di olive; sansa stabilimento ecc.; i prezzi che i proprietari del fran- per ogni q.le di olive kg. 38.

toio dovranno pagare saranno quelli degli accordi corporativi diminuiti di una data cifra da considerare per il trasporto ed il calo se di ciò non è stato tenuto conto nel determinare i prezzi stessi.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto dei quantitativi di sansa che derivano da partite di olive che non superino i 20 g.li. Coloro che intendano vendere la sansa al proprietario del frantoio debbono dichiararlo possibilmente prima della molitura delle olive ed in ogni caso non appena ultimate le varie operazioni di lavorazione.

Quei proprietari di olive che invece ritirano la sansa, sono obbligati a provvedere entro 48 ore dall'avvenuta molitura.

La sansa da restituire ai vari proprietari delle olive, sarà presa dal monte delle sanse, considerando per ogni quintale di olive la resa in sansa che più sotto viene indicata per ogni categoria di frantoio.

L'ammontare delle tariffe di molitura viene fissato come segue:

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoi a macello, presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura, L. 27,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 34.

Tariffa B: per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, L. 25,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di oliva kg. 35.

2º Categoria 1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, presse idrauliche di cui, quella di secostda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per ogni cmq. di pasta, provvisti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura, L. 24,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 34.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura. L. 22,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 35.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, mancanti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura. L. 21.50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 35.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura L. 19,50 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di olive kg. 36.

Le tariffe per tale categoria rimangono quelle fissate anche se gli oleifici sono provvisti di frangitore.

Per partite inferiori ai 10 q.li sarà praticato un aumento di 0,75 al quintale di olive sulle tariffe di 1ª e 2ª categoria.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a Resta naturalmente inteso che i sopracitati accordi fondo delle olive meccanicamente e spremitura della 4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta:

con torchi a vite di ferro, L. 13,50 al q.le di olive; con torchi a vite di legno, L. 12,50 al q.le di olive; sansa per quintale di oliva kg. 39.

Per le partite inferiori ai 10 quintali sarà praticato un aumento di L. 0,50 al q.le di olive sulle tariffe di 3° e 4° categoria.

### Art. 4.

Le tariffe suddette si intendono con mano d'opera a totale carico del gestore del frantoio; non è considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive lo scarico delle olive stessa nelle macine o la semplice assistenza alla lavorazione esclusa in ogni modo la riempitura e la svuotatura dei fiscoli e delle gabbie, nonchè la presentazione dei fiscoli alle presse.

#### Art. 5.

Il proprietario delle olive può pretendere la lavorazione separata, sempre che la quantità delle olive non sia inferiore al 20 % della capacità lavorativa del frantoio nelle 24 ore.

Nel caso che la partita non raggiunga tale limite, per avere la lavorazione separata, le tariffe soprafissate devono essere aumentate del 5 % (cinque per cento).

### Art. 6.

L'olio d'inferno resta di proprietà del frantoio e di questo è già stato tenuto conto nel fissare le tariffe.

# Art. 7.

Il proprietario o conduttore del frantoio terrà copia del presente accordo nello stabilimento, in luogo visibile, in modo che la consultazione ne sia facile.

# Art. 8.

Le Associazioni sindacali contraenti si impegnano di interporre i loro buoni uffici per la conciliazone delle controversie che potrebbero sorgere nell'applicazione del presente accordo.

# Art. 9.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affitati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri

Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali
Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

### MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Potenza.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. dott. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sen. principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari e affittuari coltivatori diretti rappresentata dal presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo, complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Potenza per l'intera campagna olearia 1941-1942.

### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura.

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto, ma esso non potrà interferire sul diagramma di lavorazione e sulla durata della lavorazione stessa.

### Art. 3.

Il proprietario delle olive previo accordo con il frantoiano, ha facoltà di effettuare il pagamento della tariffa di molitura, fissato in danaro, mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali o provinciali, o, in mancanza, si fara riferimento ai prezzi del mercato.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa per la quantità derivante dalle olive lavorate.

In tali casi, dal compenso complessivo dovuto dal proprietario delle olive, sarà detratto l'ammontare corrispondente al valore delle sanse.

### Art. 4.

La classifica dei frantoi oleari e le relative tariffe vengono fissate come appresso:

Non vengono fissate le tariffe per la 1º categoria in quanto nella provincia di Potenza non esistono frantoi che rispondano a tutte le caratteristiche all'uopo richieste dall'Accordo nazionale.

# 2º Categoria:

Gruppo A): superpressa o forata con pressione superiore a kg. 80 per cmq. di pasta e con separatore cen trifugo, doppia lavorazione. L. 26 al q.le di olive.

Gruppo B): superpressa o forata con pressione superiore a kg. 80 per cmq. di pasta e con separatore centrifugo, unica lavorazione, L. 24 al q.le di olive.

Gruppo C): pressa idraulica semplice con pressione inferiore a kg. 80 per cmq. di pasta senza separatore, L. 19 al q.le di olive.

- 3º Categoria. Macinatura meccanica a fondo con pressa a mano, L. 15 al q.le di olive.
- 4º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura delle olive con forza animale e la spremitura della pasta:

con torchio a vite di ferro, L. 13 per q.le di olive; con torchio a vite di legno L. 12 per q.le di olive.

Per le zone di Lagonegrese le tariffe stabilite per la 4º categoria vengono aumentate rispettivamente di una lira al q.le di olive.

# Art. 5.

Le suddette tariffe si intendono fissate con la mano d'opera a totale carico del frantoiano. Non si considera apporto di mano d'opera la semplice assistenza del proprietario delle olive alla lavorazione e il versumento tata dal suo Commissario Cons. naz. Giovanni Fabdelle olive stesse nelle macine.

#### Art. 6.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle alfre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori AVV. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affiliati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

# Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. GIORDANO GATTAMORTA

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. BALELLA GIOVANNI

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: [l segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

# MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regola-mento dei rapporti economici fra esercenti frantoì e proprietari di olive per la provincia di Avellino.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed assittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. nazionale Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresenbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappre sentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo complementare a quello nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Avellino per l'intera campagna olearia 1941-1942.

### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in danaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

#### Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura sono interamente di spettanza del proprietario delle olive. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere da persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto senza però poter interferire sul diagramma e sui tempi di lavorazione.

#### Art. 3.

Quando vi sia l'accordo tra le parti, il pagamento delle tarisse di molitura in denaro, potrà essere effettuato mediante la cessione al proprietario o conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli accordi corporativi nazionali e provinciali ed in mancanza di si fa riferimento ai prezzi di mercato.

Resta naturalmente inteso che i sopracitati accordi prevederanno prezzi franco vagone partenza, franco stabilimento ecc.; i prezzi che i proprietari dei frantoi dovranno pagare saranno quelli degli accordi corporativi diminuiti di una data cifra da considerare per il trasporto ed il calo se di ciò non è stato tenuto conto nel determinare i prezzi stessi.

Il proprietario del frantolo, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto dei quantitativi di sansa che derivano da partite di olive che non su perino i 20 q.ll. Coloro che intendono vendere la sansa al proprietario del frantoio debbono dichiararlo possibilmente prima della molitura delle olive ed in ogni caso non appena ultimate le varie operazioni di lavorazione.

Quel proprietari di olive che invece ritirano la sansa, sono obbligati a provvedervi entro 48 ore dall'evvenuta molitura.

La sansa da restituire ai vari proprietari delle olive, sarà presa dal monte delle sanse, considerando per ogni quintale di olive la resa in sansa che più sotto viene indicata per ogni categoria di frantoio.

L'ammontare delle tariffe di molitura viene fissato come segue:

provvisti di frangitore, frantoio a macelli presse idrau- sia inferiore al 20% della capacità lavorativa del franliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, toio nelle 24 ore.

con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A): per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura L. 27,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 34;

Tariffa B): per quegli oleisici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta L. 25,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 35.

2º Categoria. 1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoio a macelli, presse idrauliche di cui, quelle di seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, provvisti di separatore centrifugo.

Tariffa A): doppia molitura e spremitura L. 24,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 34;

Tariffa B): molitura a fondo con unica spremitura L. 22,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 35;

### 2º Sottogruppo:

Tariffa A): doppia molitura e spremitura L. 21,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 35;

Tariffa B): molitura a fondo con unica spremitura, L. 19,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 36.

Le tariffe per tale categoria rimangono quelle fissate anche se gli oleifici sono provvisti di frangitore.

Per partite inferiori ai 10 q.li sard praticato un aumento di L. 10,75 al q.le di olive sulle tariffe di 1ª e 2ª categoria.

- 3º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e spremitura della pasta con torchi a vite, L. 16,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di olive kg. 38.
- 4º Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta:

con torchi a viti di ferro, L. 13,50 al q.le di olive; con torchi a viti di legno, L. 12,50 al q.le di olive; sansa per q.le di olive kg. 39.

Per le partite inferiori ai 10 q.li sarà praticato un aumento di L. 0,50 al q.le di olive sulle tariffe di terza e quarta categoria.

### Art. 4.

Le tariffe suddette si intendono con mano d'opera a totale carica del gestore del frantoio; non è considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive lo scarico delle olive stesse nelle macine e la semplice assistenza alla lavorazione; esclusa in ogni modo la riempitura e la svuotatura dei fiscoli e delle gabbie, nonchè la presentazione dei fiscoli alle presse.

### Art. 5.

Il proprietario delle olive può pretendere la lavora-1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, zione separata, sempre che la quantità delle olive non Nel caso che la partita non raggiunga tale limite, per avere la lavorazione separata, le tariffe soprafissate devono essere aumentate del 5% (cinque per cento).

### Art. 6.

L'olio d'inferno resta di proprietà del frantoio e di questo è già stato tenuto conto nel fissare le tariffe.

### Art. 7.

Il proprietario o conduttore del frantoio terrà copia del presente accordo nello stabilimento, in luogo visibile, in modo che la consultazione ne sia facile.

# Art. 8.

Le Associazioni sindacali contraenti si impegnano di interporre i loro buoni uffici per la conciliazione delle controversie che potrebbero sorgere nell'applicazione del presente accordo.

### Art. 9.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affiltuari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura
Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli

Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali
Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di Brindisi.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Senatore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. nazionale Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo Commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici.

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il presente Accordo economico collettivo completamente a quello Nazionale stipulato il 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in Provincia di Brindisi per l'intera campagna olearia 1941-1942.

# Art. 1.

Si stabiliscono le categorie in ordine alle caratteristiche dei frantoi esistenti in provincia e le corrispondenti tariffe:

Categoria extra. — Frantoi forniti di presse con pressione superiore a kg. 90 per cmq. di pasta, di olivaio provvisto di graticci per la razionale conservazione delle olive e di riscaldamento a termosifone nella sala delle macchine e nel locale di chiarificazione dell'olio.

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, separatori centrifughi.

Per questa categoria di olcifici vengono fissate due tariffe di molitura e precisamente:

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura delle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura.

Tariffa B (inferiore alla prima): per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi la pressione non inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta. 2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli, di presse idrauliche con pressione inferiore ad 80 kg. per cm. quadrato di pasta, mancanti di lavatrice.

Diagramma di lavorazione usato: molitura a fondo delle olive ed unica spremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza però rimacinare la pasta di olive.

- 3ª Categoria. Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e la spremitura della pasta con torchi a vite.
- 4º Categoria. ← Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a vite.

Ad integrazione dell'art. 4 dell'Accordo nazionale, vengono stabilite come segue le tariffe di molitura delle olive per le diverse categorie degli oleifici sopra menzionati:

Extra L. 30 a q.le di olive molite.

1º Categoria:

Tariffa A) L. 26 a q.le di olive molite. Tariffa B) L. 24 a q.le di olive molite.

2º Categoria:

con separatrice L. 24 a q.le di olive molite. senza separatrice L. 22 a q.le di olive molite.

- 3ª Categoria L. 16 a q.le di olive molite.
- 4ª Categoria:

con torchi a vite di ferro L. 14 a q.le di olive molite. con torchi a vite di legno L. 13 a q.le di olive molite.

Per gli oleifici che, pur rispondendo alle caratteristiche generali richieste per l'assegnazione alla 1º Categoria, siano sprovvisti di lavatrici, dovranno adottarsi, a seconda del diagramma di lavorazione usato, le tariffe A e B della prima categoria, ridotta di L. 0,75 a q.le di olive.

### 'Art. 2.

Le parti convengono inoltre che:

- 1) le tariffe si intendono riferite a quantitativi di olive che non assorbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio;
- 2) per le partite di olive che assorbono la capacità lavorativa del frantoio dovrà essere applicata una riduzione del 5% sulle tariffe base;
- 3) le tariffe stesse si intendono per le olive portate nell'oleificio e per l'olio ritirato presso l'oleificio stesso a cura del committente. L'eventuale spesa di trasporto resta a carico del proprietario delle olive;
- 4) i quantitativi di olive inferiori al quintale saranno considerati per un quintale agli effetti dell'applicazione della Tariffa, quando non costituiscono di per se stessi partite separate;
- 5) i piccoli quantitativi di olive costituenti invece per se stessi una partita separata ed inferiore ad una torchiata (pari a quintali due) saranno considerati per due quintali agli effetti dell'applicazione delle presenti tariffe.

# Art. 3.

Fermo restando quanto stabilito dal 1º e secondo capoverso dell'art. 3 dell'Accordo nazionale, quando il quantitativo delle olive portate al frantoio dal proprietario delle stesse, non superi gli 8 quintali, il gestore del frantoio, su richiesta dello stesso proprietario delle olive, sarà obbligato all'acquisto della sansa da valutarsi secondo il prezzo ufficiale stabilito dagli Accordi Corporativi provinciali ed in mancanza secondo il prezzo corrente del mercato.

### Art. 4.

A norma di quanto previsto dall'art. 7 dell'accordo nazionale, l'olio di inferno resta di proprietà del gestore del frantoio.

# Art. 5.

Le suddette tariffe si intendono fissate con la mano d'opera a totale carico del frantoiano. Non si considera apporto di mano d'opera la semplice assistenza del proprietario delle olive alla lavorazione e il versamento delle olive stesse nelle macine.

### Art. 6.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori
Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori

Avv. GIUSEPPE TRANIELLO GRADASSI

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affituari coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura

Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri

Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli

Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali
Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varis

Cons. naz. Ferrari Angelo

Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni

MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento del rapporti economial tra esercenti frantol e propriciari di olive per la provincia di Catanzaro.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sena tore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo pre sidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agri coltura rappresentata dal suo presidente Cons. nazio nale Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mez zadri rappresentata dal suo commissario dott. Gior dano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresen tata dal suo Commissario Cons. naz. Giovanni Fab

la Confederazione fascista degli industri ili in per sona del presidente Conte Volpi di Misurata rappre sentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo.

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo, complementare a quello Nazionale del 16 novembre 1939-XVIII da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di Catanzaro per l'intera campagna olearia 1941-42.

### 'Art. 1.

Le tariffe della molitura delle olive vengono fissate in danaro e non in natura.

# Art. 2.

In relazione all'ultimo capoverso dell'art. 3 dell'Accordo nazionale, viene stabilito in q.li 15 di sansa il quantitativo che il gestore del frantoio è obbligato ad acquistare.

### Art. 3.

In relazione all'art. 4 dello stesso accordo le tariffe di molitura, vengono fissate come segue per ogni quintale di olive ed in relazione alle seguenti categorie di frantoi:

1º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente. provvisti di lavatrici per olive, frangitori, frantoi a macelli e presse idrauliche, delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a kg. 80 per cm.q. di pasta, e separatori centrifughi:

Tariffa A: oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura (prima frangitura alla lavorazione del prodotto, ma esso non potrà interdelle olive e rimacina della pasta) e della doppia spremitura: L. 26,50 al q.le di olive;

Tariffa B: oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse e aventi la pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, con separatrice meccanica e lavatrice: L. 24,50 al q.le. Mancando la lavatrice le tariffe verranno ridotte di L. 0,75 al q.ie.

2º Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoio a macelli, presse idrauliche con pressione inferiore a 80 kg. per cm.q. di pasta, mancanti di lavatrici, aventi il seguente diagramma di lavorazione: molitura a fondo delle olive e unica spremitura della pasta; oppure doppia spremitura senza rimacina della pasta: L. 22 al q.le, senza separatore: L. 23,50 con separatore.

# 3º Categoria:

- a) oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanjcamente e la spremitura della pasta con torchi a viti di ferro L. 17;
- b) come la precedente, ma solo con torchi a viti di legno L. 15,50. Detti oleifici possiedono pure il frangitore;
  - o) come la precedente, ma senza frangitore L. 14.

### 4ª Categoria:

- a) oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta con torchi a viti di ferro possedendo lavatrice e frangitore oppure con presse idrauliche L. 14;
- b) come la precedente, ma solo con torchi a viti di ferro L. 13;
- c) come la precedente, ma solo con torchi a viti di legno L. 12.

# Art. 4.

Le tariffe di cui sopra sono fissate per partite di uno o più proprietari associati che assocbono la capacità lavorativa giornaliera del frantoio o comunque lavorate in massa.

Per le partite che non arrivano ad assorbire la capacità lavorativa giornaliera del frantojo, delle quali si richiede la macinazione distinta partita per partita, le tariffe suddette vengono maggiorate del 5%.

# Art. 5.

Le suddette tariffe si intendono fissate con la mano d'opera a totale carico del frantoiano. Non si considera apporto di mano d'opera la semplice assistenza del proprietario delle olive alla lavorazione e il versamento delle olive stesse nelle macine.

# 'Art. 6.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura delle olive sono interamente di spettanza del proprietario delle olive stesse.

E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere persona di sua fiducia ferire sul diagramma di lavorazione e sulla durata della lavorazione stessa.

# Art. 7.

Il presente Accordo si intendera tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

> La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti

Cons. naz. Ettore Usai

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri
Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. Ferrari Angelo

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

Accordo economico collettivo complementare per il regolamento dei rapporti economici fra esercenti frantoi e proprietari di olive per la provincia di L'Aquila.

Il giorno 18 novembre 1941-XX, a Roma,

la Confederazione fascista degli agricoltori rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Carlo Pareschi,

la Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuari conduttori rappresentata dal suo reggente avv. Giuseppe Traniello Gradassi,

la Federazione nazionale fascista proprietari con beni affittati rappresentata dal suo presidente Sena tore principe Fulco Ruffo di Calabria,

la Federazione nazionale fascista proprietari ed affittuari coltivatori diretti rappresentata dal suo presidente Cons. naz. Ettore Usai,

la Confederazione fascista dei lavoratori dell'agricoltura rappresentata dal suo presidente Cons. nazionale Annio Bignardi,

la Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri rappresentata dal suo commissario dott. Giordano Gattamorta,

la Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli rappresentata dal suo Commissario Cons. naz. Giovanni Fabbrici,

la Confederazione fascista degli industriali in persona del presidente Conte Volpi di Misurata rappresentato dal prof. Balella Giovanni,

la Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie in persona del presidente Cons. naz. Ferrari Angelo,

hanno stipulato il seguente Accordo economico collettivo completamente a quello Nazionale del 16 novembre 1939-XVIII, da valere per la disciplina delle operazioni di frangitura delle olive in provincia di L'Aquila per l'intera campagna olearia 1941-1942.

#### Art. 1.

Le tariffe di molitura delle olive sono fissate in denaro e non in natura (olio, sansa, olio e sansa).

# Art. 2.

L'olio e la sansa che si ottengono dalla molitura sono interamente di spettanza del proprietario delle olive. E' in facoltà del proprietario delle olive di assistere personalmente o fare assistere da persona di sua fiducia alla lavorazione del prodotto, senza però poter interferire sul diagramma e sui tempi di lavorazione.

### Art. 3.

Quando vi sia l'accordo tra le parti, il pagamento delle tariffe di molitura, fissate in denaro, potrà essere effettuato mediante la cessione al proprietario e conduttore del frantoio, di una determinata quantità di sansa o di olio, da prelevarsi dalla partita lavorata per un valore pari all'ammontare dovuto in base alla tariffa.

I prezzi da servire di base per la determinazione di tali quantità saranno quelli stabiliti dagli Accordi Corporativi Nazionali e Provinciali ed in mancanza si fa riferimento ai prezzi di mercato.

Resta naturalmente inteso che i sopracitati accordi prevederanno prezzi franco vagone partenza, franco stablimento ecc.; i prezzi che i proprietari del frantolo dovranno pagare saranno quelli degli accordi corporativi diminuiti di un data cifra da considerare per il trasporto ed il calo se di ciò non è stato tenuto conto nel determinare i prezzi stessi.

Il proprietario del frantoio, su richiesta del proprietario delle olive, è tenuto all'acquisto dei quantitativi di sansa che derivano da partite di oliva che non superino i 20 q.li. Coloro che intendono vendere la sansa al proprietario del frantoio debbono dichiarario possibilmente prima della molitura delle olive ed in ogni caso non appena ultimate le varie operazioni di lavorazione.

Quei proprietari di olive che invece ritirano la sansa, sone obbligati a provvedervi entro 48 ore dall'avvenuta molitura.

La sansa da restituire ai vari proprietari delle olive, sarà presa dal monte delle sanse, considerando per ogni quintale di oliva la resa in sansa che più sotto viene indicata per ogni categoria di frantoio.

L'ammontare delle tariffe di molitura viene fissato come segue:

1ª Categoria. — Oleifici azionati meccanicamente, provvisti di frangitore, frantoi a macello, presse idrauliche delle quali, quelle per la seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta, separatori centrifughi.

Tariffa A: per quegli oleifici che adottano il diagramma di lavorazione della doppia molitura e spremitura L. 27,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di oliva kg. 34.

Tariffa B: per quegli oleifici che eseguono la molitura a fondo delle olive con unica spremitura in presse aventi una pressione non inferiore a 80 kg. per cmq. di pasta L. 25,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di oliva kg. 35.

2ª Categoria. 1º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoio a macelli, presse idrauliche di cui, quella di seconda spremitura, con una pressione non inferiore a 80 kg. per ogni cmq. di pasta, provvisti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura, L. 24,50 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 34.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura L. 22,50 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 35.

2º Sottogruppo. — Oleifici azionati meccanicamente provvisti di frantoi a macelli e presse idrauliche con pressione inferiore a kg. 80 cmq. di pasta, mancanti di separatore centrifugo.

Tariffa A: doppia molitura e spremitura, L. 21,50 al q le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 35.

Tariffa B: molitura a fondo con unica spremitura, L. 19,50 al q.le di olive; sansa per ogni quintale di oliva kg. 36.

Le tariffe per tale categoria rimangono quelle fissate anche se gli oleifici sono provvisti di frangitore.

Per partite inferiori ai 10 q.li sarà praticato un aumento di 0,75 al quintale di oliva sulle tariffe di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> categoria.

3º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive meccanicamente e spremitura della pasta con torchi a vite L. 16,50 al q.le di olive; sansa per ogni q.le di oliva kg. 38.

4º Categoria. — Oleifici che effettuano la molitura a fondo delle olive con forza animale e la spremitura della pasta:

con torchi a vite di ferro, L. 13,50 al q.le di olive; con torchi a vite di legno, L. 12,50 al q.le di olive; sansa per quintale di oliva kg. 39.

Per le partite inferiori ai 10 quintali sarà praticato un aumento di L. 0,50 al q.le di olive sulle tariffe di terza e quarta categoria.

# Art. 4.

Le tariffe suddette si intendono con mano d'opera a totale carico del gestore del frantoio; non è considerato apporto di mano d'opera da parte del proprietario delle olive lo scarico delle olive stesse melle macine e la semplice assistenza alla lavorazione, esclusa in ogni modo la riempitura e la svuotatura dei fiscoli e delle gabbie, nonchè la presentazione dei fiscoli alle presse.

### Art. 5.

Il proprietario delle olive può pretendere la lavorazione separata, sempre che la qualità delle olive non sia inferiore a 20% della capacità lavorativa del frantoio nelle 24 ore.

Nel caso che la partita non raggiunga tale imite, per avere la lavorazione separata, le tariffe soprafissate devono essere aumentate del 5% (cinque per cento).

#### Art. 6

L'olio d'inferno resta di proprietà del frantolo e di questo è già stato tenuto conto nel fissare le tariffe.

### Art. 7.

Il proprietario o conduttore del frantoio terrà copia del presente Accordo nello stabilimento, in luogo visibile, in modo che la consultazione ne sia facile.

### Art. 8.

Le Associazioni sindacali contraenti si impegnano di interporre i loro buoni uffici per la conciliazione delle controversie che potrebbero sorgere nell'applicazione del presente accordo.

### Art. 9.

Il presente Accordo si intenderà tacitamente rinnovato di anno in anno qualora una delle parti non lo denunci alle altre parti, nei modi di legge, entro il 30 aprile di ciascun anno.

La Confederazione fascista degli agricoltori Cons. naz. Carlo Pareschi

La Federazione nazionale fascista dei proprietari ed affittuart conduttori Avv. Giuseppe Traniello Gradassi

La Federazione naz. fasc. proprietari con beni affittati Sen. P.pe Fulco Ruffo di Calabria

La Federazione nazionale fascista proprietari ed affiliuari Coltivatori diretti

Cons. naz. ETTORE USAI

La Confederazione dei lavoratori dell'agricoltura Cons. naz. Annio Bignardi

La Federazione nazionale fascista dei coloni e mezzadri Dott. Giordano Gattamorta

La Federazione nazionale fascista delle cooperative per la trasformazione dei prodotti agricoli Cons. naz. Giovanni Fabbrici

La Confederazione fascista degli industriali Prof. Balella Giovanni

La Federazione nazionale fascista degli esercenti le industrie alimentari ed agricole varie Cons. naz. FERRARI ANGELO

> Visto: Il segretario generale del Consiglio nazionale delle corporazioni MARZOLO

LONGO LUIGI VITTORIO, direttore - GIOLITTI GIUSEPPE, direttore agg.

SANTI RAFFAELE, gerente